

DISTRICT BELGIUM-LUXEMBOURG MAGAZINE

Kiwanis

www.kiwanis.be



N° 140
12/2016

Votre interprète (depuis 1984) a le plaisir de vous annoncer la parution de son livre sur **la vie quotidienne à Bruxelles au 19e siècle**, vue par les écrivains de l'époque.

À travers cette véritable promenade littéraire étonnante, par les lieux pittoresques de Bruxelles, on découvre une ville encore «campagnarde» et «provinciale.»

Outre les peintres, les témoins les plus fiables de cette époque sont les auteurs qui l'ont vécue, plus particulièrement les écrivains réalistes belges. Leurs écrits comportent de nombreuses évocations objectives de la physionomie et des mœurs bruxelloises du 19e siècle, un siècle caractérisé par une mutation profonde tant des mentalités que des conditions de vie.

C'est avec un plaisir intense qu'on se laisse entraîner dans ces évocations littéraires. Il est passionnant de voir comment vivait cette jeune capitale avant qu'elle ne devienne la capitale de l'Europe.



Les témoignages des écrivains réalistes belges sont complétés par les évocations de quelques grands auteurs étrangers tels que Brontë, Baudelaire, Hugo, de Nerval, illustres visiteurs ou résidents de la ville à cette époque, ce qui a permis de comparer leurs vues à celles des auteurs belges.

Tous ces témoignages permettent ainsi de remonter le temps et de nous laisser envoûter par le dépaysement et la nostalgie en découvrant une ville souvent insoupçonnée.

Joseph Van Wassenhove a vécu son enfance dans l'Yonne, en France. Après ses humanités gréco-latines, il s'est établi à Bruxelles. Licencié en philologie romane, il a enseigné dans plusieurs hautes écoles et est entré comme interprète à la Chambre des représentants où il a occupé de hautes fonctions, également au Parlement Benelux.

OFFRE DE SOUSCRIPTION

Nom : Prénom :

Adresse :

CP + Ville :

Tél. :

Je désire commander exemplaire(s) de Bruxelles au prix unitaire de 24,00 E (frais de port inclus).

Je verse la somme de,- E ING au compte de SAMSA édition IBAN : BE47 3101 3133 7480 BIC : BBRUBEBB

Date : Signature :

à renvoyer par courrier ordinaire ou mail à :

SAMSA édition • Espace Pesce
Rue Berthelot, 154 • B 1190 Bruxelles (Belgique)
Tél. 00 32 (0)475 63 64 81 • samsa@samsa-editions.be • www.samsa.be
TVA : BE 0466 696 197 • RCB 636 396

Inhoud / Sommaire

Le mot du Gouverneur / Het woord van de Gouverneur
Das Wort des Gouverneurs / Wuert vum Gouverneur 4-5

International News
Paris sera toujours Paris 7-8

KIEF News
Uitnodiging Luxembourg/Invitation à Luxembourg 9

District News
Nous sommes si près du but (Eliminate) 10
We zijn zo dichtbij (Eliminate) 11
Kiwanis Historiek 12
Histoire du Kiwanis 13
Expansie : Energize the Dream 15
Expansion : Energize the Dream 15
Rapport Conseil d'Administration de Lessines 16
Verslag Raad van Bestuur Lessines 17
Ommegang voor Haïti 18
Ommegang pour Haïti 19
Quel avenir pour le Kiwanis Magazine? 20
Wat is de toekomst van het Kiwanis Magazine? 21
Kiwanis Kids Day 22-23
Petite ou grande ce n'est qu'une histoire de poupées 24-25
Ne grooten of een kleintje? Het is maar een poppenverhaal 25-26

Club News
KC Roeselare Blauwvoet 31
KC Tournai Princesse d'Espinoy 31
KC Tessenderlo Alchemia 32
KC Hasselt Hazelar 32-33
KC Tongeren 33
KC Roeselare I 34
KC Braine Phoenix 34
KC Arlon 35
KC Tubize Ry-Ternel 35
KC Neerpelt Noord Oost 36
KC Namur Terra Nova 36
KC Fontaine l'Évêque-Morlanwelz 37
KC Genk de Heimaaijer 37
KC Luxembourg 37

In Memoriam 38

Nieuwe leden/ Nouveaux membres 39



**VERANTWOORDELIJKE
UITGEVER
EDITEUR RESPONSABLE**

Marie-Jeanne Vandenberghe
Chemin des Brochettes, 5
7322 Ville-Pomeroeul
32 (0) 65/75.53.08 © 32 (0) 476/86.54.21
mariejeanne.vandenberghe@gmail.com

ADJUNCT/ADJOINT

Ann Van Severen
Zeedijk 343 app. 402
8670 Koksijde
avs.debiteuren@gmail.com
32 (0) 495/59.52.85

Bert Vangheluwe
Ieperstraat 120
8940 Geluwe
bert@dierenartsvangheluwe.be
32 (0) 475/52.04.48

BOARD DISTRICT BELUX

Governor : Marie-Paule Bollen
Secretary : Jan Cherlet
Treasurer : Jonathan Vermeeren
Past-Governor : Hubert Chantraine
Governor Elect : Josy Glatigny

NEXT NUMBERS

03/2017
06/2017
09/2017

ONTWERP EN DRUKWERK CONCEPTION ET IMPRESSION

Imprimerie Daxhelet
Rue du Mohéry, 44
4280 Hannut (Avin)
32(0)19 69 94 16
info@daxhelet.be
www.daxhelet.be

COVER

Luc Reeren

De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.
Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyés sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.





Marie-Paule Bollen

Gouverneur 2016-2017



Het woord van de Gouverneur

Beste kiwanisvrienden,

Als u deze woorden leest, is het nieuwe Kiwanisjaar al enkele weken oud. Zelf ben ik er alleszins enthousiast aan begonnen. Het belooft een druk jaar te worden maar met de welgemeende steun van mijn collega's in het Dagelijks Bestuur en de Raad van Bestuur gaat het beslist een mooi jaar worden.

Dat vergt wel een prima communicatie en daarin spelen de Luitenant-Gouverneurs een cruciale rol. Zij zijn immers de onvervangbare schakel tussen het district en de clubs/leden. Zonder hun informatie kan ik onmogelijk de juiste beslissingen nemen dan wel voorstellen. Voor hen is het absoluut noodzakelijk frequent contact te hebben met de clubs en daarvoor zijn bezoeken aan die clubs absoluut noodzakelijk.

Voor deze communicatie is ook ons magazine een onmisbaar hulpmiddel. Wij hebben besloten het eerste nummer van het jaar op dezelfde manier te verspreiden. Wij zullen onderzoeken hoe hoog het percentage lezers van de digitale en de gedrukte versie is. Daarna zullen we besluiten hoe verder te gaan.

Belangrijke items in die communicatie – en wie mij kent zal niet verwonderd zijn – zijn ongetwijfeld het opvoeren van het ledenaantal, vooral dan van het aantal vrouwelijke leden, het stimuleren van de verjonging en last but not least het bevorderen van de vriendschap tussen de leden – op alle niveaus. Immers, als wij onze drie fff's (fun, friendship en fundraising) willen realiseren, zijn dat geweldige hulpmiddelen. Zij moeten het mogelijk maken "serving the children of the world" realiteit te doen worden.

Ik twijfel er niet aan dat wij dit jaar daaraan een grote bijdrage zullen leveren. Samen moet en zal dat lukken. Ik ben er zeker van.

Le mot du Gouverneur

Chers amis Kiwaniens et Kwaniennes,

Lorsque vous lirez ces lignes, la nouvelle année kiwanienne aura déjà commencé depuis quelques semaines. Pour ma part, je suis certainement enthousiaste de me mettre à la tâche. Cela promet d'être une année très chargée mais, grâce au soutien sincère de mes collègues du conseil d'administration, celle-ci sera certainement très belle.

Une parfaite communication est nécessaire et, sur ce point, les Lieutenant-Gouverneurs jouent un rôle crucial. Ils sont en effet le chaînon irremplaçable entre le district et les clubs/membres. Sans leurs informations, il m'est impossible de prendre de bonnes décisions et de faire des propositions. Il est absolument indispensable qu'ils prennent de fréquents contacts avec les clubs et, pour cela, leurs visites aux différents clubs sont essentielles.

Pour cette communication, notre magazine est également un outil primordial. Nous avons décidé de diffuser le premier numéro de l'année de la même manière qu'auparavant. Nous allons étudier le pourcentage des lecteurs qui lisent la version digitale et ceux qui n'utilisent que la version papier. Nous déciderons ensuite dans quelle direction il faut aller.

Un point très important dans cette communication, et ceux qui me connaissent n'en seront pas étonnés, porte sur l'accroissement du nombre de membres, en particulier ceux de sexe féminin. Stimuler le rajeunissement et, last but not least, promouvoir l'amitié entre les membres, à tous les niveaux, constituent également des priorités. En effet, si nous voulons réaliser nos trois « fff's » (fun, friendship en fundraising), il s'agit là de merveilleux outils. Ils doivent permettre à notre devise « serving the children of the world » de devenir une réalité.

Je ne doute pas que nous allons y apporter cette année une contribution majeure. Si nous le faisons ensemble, nous réussirons. J'en suis certaine.

Das Wort des Gouverneurs

Liebe Kiwanisfreunde und Freundinnen,

Wenn Ihr diese Zeilen lest, ist das neue Kiwanisjahr schon einige Wochen alt. Ich selbst habe meine Arbeit mit viel Enthusiasmus begonnen. Das Jahr verspricht sehr anstrengend zu werden, aber mit der wohlwollenden Unterstützung meiner Kollegen des Büros und des Verwaltungsrats wird es sicher ein sehr schönes Jahr.

Dazu ist eine hervorragende Kommunikation erforderlich und dabei spielen die Lieutenant-Governors eine wesentliche Rolle. Sie sind in der Tat die unersetzliche Schaltstelle zwischen dem Distrikt und den Clubs sowie den Mitgliedern. Ohne ihre Informationen ist es mir nicht möglich, die richtigen Entscheidungen zu treffen oder Vorschläge zu machen. Es ist unbedingt erforderlich, dass sie häufige Kontakte mit den Clubs haben und daher sind ihre Clubbesuche von größter Wichtigkeit.

Auch unser Magazin ist ein unverzichtbares Werkzeug der Kommunikation. Wir haben beschlossen, die erste Ausgabe des neuen Jahres auf dieselbe Weise zu verbreiten wie zuvor. Dann werden wir prüfen, wie hoch jeweils der Prozentsatz der Leser der digitalen Version und der Druckversion ist. Im Anschluss daran werden wir entscheiden, wie es weitergehen soll.

Wichtige Themen der Kommunikation werden zweifellos – dies kann diejenigen, die mich kennen, nicht verwundern – die Erhöhung der Zahl der Mitglieder, vor allem der weiblichen Mitglieder sein, sowie das Streben nach Verjüngung und last but not least, das Fördern der Freundschaft zwischen den Mitgliedern auf allen Ebenen. Wenn wir unsere drei „FFF“ (fun, friendship und fundraising) verwirklichen wollen, sind dies großartige Hilfsmittel, die es uns ermöglichen unsere Devise „serving the children of the world“ Wirklichkeit werden zu lassen.

Ich zweifle nicht daran, dass wir dazu in diesem Jahr einen großen Beitrag leisten werden. Gemeinsam muss und wird dies gelingen. Davon bin ich überzeugt.

D'Wuert vum Gouverneur

Léif Kiwanis Frënn a Frëndinnen,

Wann dir dës Zeilen liest huet dat neit Kiwanis Joer schon zënter e puer Wochen ugefaang. Fir mäin Deel sinn ech voll Begeeschterung fir d'Saach unzepaken. Et gesäit aus wi wann et e ganz chargéiert Joer géng ginn, mee mat der Ënnerstëtzung vu menge Kollegen aus dem Verwaltungsrat gëtt et sécherlech e schéint Joer.

Eng perfekt Kommunikatioun ass néideg, an heibäi spillen d'Lieutenant-Gouverneuren eng entscheidend Roll. Si sinn effektiv dat onentbierlecht Glidd zwëschent dem Distrikt an de Clibb/ Memberen. Ouni hir Informatiounen ass et mir net méiglech gutt Entscheidungen ze treffen a Virschléi ze maachen. Et ass einfach onbedéngt néideg, dass si engen Kontakt mat de Clibb fleegen an dofir sinn hir Visitten bei de Clibb wichteg.

Fir dës Kommunikatioun ass ons K-Zeitung e wesentlecht Mëttel. Mir hunn entscheet di 1. Nummer vun dësem Joer op di selwecht Aart a Weis wéi virdrun eraus ze bréngen. Mir versichen eraus ze fannen wivill Prozent vun de Lieser nëmmen di digital Fassung a wivill di Zeitung a Pobeierform benotzen. Mir entscheiden duerno a wéi eng Richtung mir ginn.

Ee ganz wichtegen Punkt an dëser Kommunikatioun, an déi di mech kennen sinn net erstaunt doriwwer, ass d'Zouhuelen vun der Unzuel vun de Memberen, an am besonneschen déi vu weiblechen Memberen. Meng Prioritéiten sinn och d'Verjüngerung an de Clibb unzereegen a last but not least d'Frëndschaft ënnert de Memberen op allen Niveauen virunzedreiw. Dat sinn effektiv phantastéich Hëllefsmëttel fir eis dräi „FFF“en (fun, friendship a fundraising) realiséieren ze kënnen. Si sollen eis erlaben fir eis Devise „serving the children of the world“ ze realiséieren.

Ech zweiwelen net drun dëst Joer e grouse Schrëtt an déi Richtung ze maachen. Wa mir et zesumme maachen, erreche mir onst Ziel. Dees sinn ech sécher.

IN 2017, EUROPE WELCOMES
KIWANIANs FROM AROUND
THE WORLD IN PARIS!

**DON'T MISS THE
RENDEZ-VOUS.**

Two conventions in one!
102nd Kiwanis International Convention
and the 50th Kiwanis International-
European Federation Convention

KIWANIS INTERNATIONAL

PARIS

ANNUAL CONVENTION
2017

Paris sera toujours Paris... la plus belle ville du monde



En tant que Président KI-EF 2016-2017, je vous souhaite à tous la bienvenue à la 50ème Convention Européenne de Paris. Pour la première fois de notre histoire, celle-ci sera combinée avec la Convention Mondiale 2017 qui se déroulera également dans la ville lumière.

Venez donc tous à Paris, profitez de l'amitié de tous les Kiwaniens européens mais venez également faire connaissance avec beaucoup de Kiwaniens du monde entier.



Nous organisons cette convention au **Palais des Congrès situé Porte Maillot**. Les deux hôtels de la convention sont situés juste à côté; l'**Hyatt Regency Etoile** fait partie intégrante du complexe Palais des Congrès et le **Méridien**

est situé juste en face dans la même rue. Dans chacun des deux hôtels, nous avons réservé 600 chambres.

Jeudi 17 novembre dernier, nous avons reçu un message d'Indianapolis confirmant que les membres du Kiwanis Europe pourraient accéder **gratuitement** à la Convention Mondiale à condition que, lors d'une Convention extraordinaire à Luxembourg en date du 14 janvier 2017, cette proposition soit adoptée. Normalement les participants payent un droit d'enregistrement de 300\$, si inscription anticipée, et même de 400\$ en cas d'enregistrement plus tardif.



SEE YOU IN THE CITY OF LIGHT!

KIWANIS INTERNATIONAL
PARIS
ANNUAL CONVENTION
2017
JULY 13-16

Ci-dessous le texte original du message reçu.

Registration fees for European members

The Kiwanis International European Federation will hold an extraordinary convention on January 14, 2017, in Luxembourg City. During that convention, delegates will vote on a proposal to reallocate funds from its convention reserves account to the 2017 Kiwanis International convention account in order to cover the 2017 Kiwanis International convention registration fees of all KIWANIANs (and their guests) from Europe. The convention account is funded yearly by a 3.70-euro dues fee paid by each European member.

Le programme

Mercredi 12 juillet : KI et KI-EF Board meeting
L'enregistrement est ouvert de même que le Kiwanis Store et le World Show Case.

Jeudi 13 juillet : Cérémonie d'ouverture du KI et du KI-EF

Vendredi 14 juillet : Gala «Business Session Kiwanis International» événement payant est ouvert à tous les KIWANIANs. Coût : 62€ par couvert (Menu 3 services eau comprise, bar payant à proximité).

Samedi 15 juillet : Matin : KI-EF Business Session
Midi : Cérémonie de clôture

► Plus de précisions sur les formalités d'enregistrement vous seront communiquées très rapidement après la Convention extraordinaire de Luxembourg du 14 janvier prochain.

Sjoerd Timmermans
Président KIEF

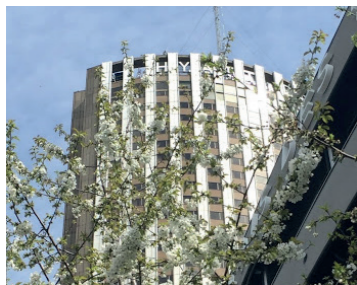
Traduction : *Charles Notté*

Paris sera toujours Paris... la plus belle ville du monde



Als president KI-EF 2016-2017 heet ik u allen van harte welkom op de 50e Europese Conventie in Parijs. Voor de eerste maal in onze geschiedenis wordt deze conventie gecombineerd met de wereld conventie 2017, ook in het prachtige Parijs.

Kom naar Parijs, geniet van de vriendschap van alle Europese Kiwanis vrienden maar maak ook kennis met vele Kiwanians van uit alle werelddelen!



Wij organiseren de conventie in het Palais des Congres aan de Porte Maillot. De 2 conventie hotels liggen vlakbij; Hyatt Etoile maakt onderdeel uit van het complex van het Palais de Congres en Hotel Le Meridien

ligt tegenover het complex aan dezelfde straat. In beide hotels zijn elk 600 kamers gereserveerd.

Donderdag, 17 november j.l., is een mailing verstuurd vanuit Indianapolis waarin gemeld wordt dat de leden van Kiwanis Europa vrije toegang krijgen tot de Internationale conventie, mits tijdens een Extra KI-EF Conventie in Luxemburg op 14 januari 2017 het voorstel daartoe zal worden aangenomen. Normaal betalen deelnemers aan ICON 2017 een registratie bedrag ad \$ 300, bij een vroeg-boeking en later \$ 400.



Hieronder de tekst uit die mailing.

Registration fees for European members

The Kiwanis International European Federation will hold an extraordinary convention on January 14, 2017, in Luxembourg City. During that convention, delegates will vote on a proposal to reallocate funds from its convention reserves account to the 2017 Kiwanis International convention account in order to cover the 2017 Kiwanis International convention registration fees of all Kiwanians (and their guests) from Europe. The convention account is funded yearly by a 3.70-euro dues fee paid by each European member.

Het programma

Woensdag 12 juli : KI en KI-EF Board meeting. Registratie is open en ook Kiwanis Store alsmede. World Show Case.

Donderdag 13 juli : Openings ceremony KI en KI-EF

Vrijdag 14 juli : In de middag de Business Session Kiwanis International. Gala is een "ticketed event" georganiseerd door KI-EF en open. Voor alle Kiwanians in het Le Meridien Hotel. Kosten : € 62 per couv. (3 gangen menu incl. water). Cash bar aanwezig

Zaterdag 15 juli : Ochtend KI-EF Business Session. Middag, sluiting ceremonie



Marie-Jeanne Boutroy
Voorzitter Comité
Convention KIEF 2017

► Nadere mededelingen over het registreren van deelname volgen spoedig na de Extra conventie in Luxemburg op 14 januari a.s.

Sjoerd Timmermans
Président KIEF

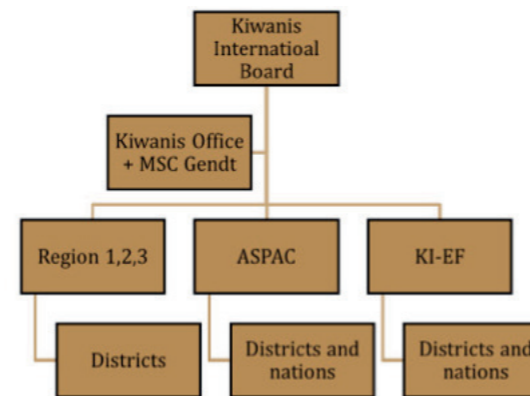
Uitnodiging Luxembourg 14 januari 2017

Op 14 januari, vind een extra conventie plaats om o.m. vrij toegang voor alle Europese Kiwanians in Parijs te regelen. Het KI-EF bestuur nodigt u van ganser harte uit daar ook aanwezig te zijn. Aanvang is om 2 uur in Hotel Legere, vlak bij luchthaven en autosnelwegen.

Ook zullen we daar verslag doen van de transitie van Kiwanis in Europa naar een grotere zelfstandigheid, uiteindelijk leidend naar een affiliate/franchise structuur en dito financiering.

Het eerste organogram laat de oude situatie zien. Het tweede de toekomstige.

KI-EF (Europese Federation) > KIE (Kiwanis Europe)



In deze nieuwe structuur is het KIE bestuur leidend in Europa, is het kantoor Gent. Opererend onder leiding van het Europees bestuur en zal meer taken uitvoeren die thans door vrijwilligers worden gedaan.

De nieuwe organisatie zal in Luxemburg legaal worden geregistreerd en ook zullen een aantal eerste aanpassingen in onze statuten noodzakelijk zijn. Nadere informatie wordt binnenkort verzonden.

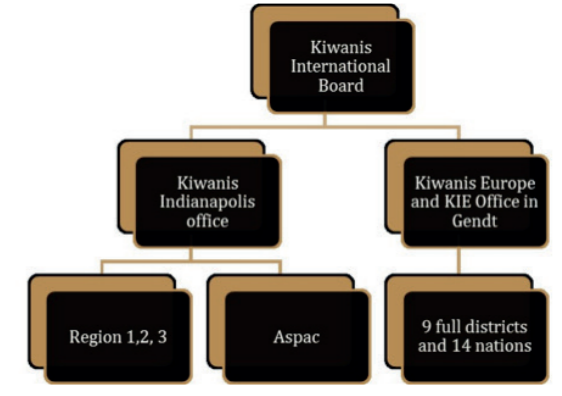
Meer info en inschrijvingen op www.kiwanis.eu/special-convention-luxembourg

Invitation à Luxembourg le 14 janvier 2017

Le 14 janvier prochain se déroulera, une convention extraordinaire ayant pour objectif de permettre l'accès gratuit de tous les Kiwanians européens à la Convention de Paris. La direction du KI-EF vous invite de tout cœur à participer également à cet événement. L'accueil est prévu à 14h à l'Hôtel Legere, situé à proximité de l'aéroport et des autoroutes.

Nous en profiterons pour vous faire rapport sur la transition prévue du Kiwanis Europe vers une entité plus autonome conduisant à une structure d'affilié/franchisé ainsi que sur son financement.

Le premier organigramme représente la situation actuelle et le second la future organisation.



Dans la nouvelle structure, le KIE dirigera l'Europe, le bureau de Gand recevra ses instructions du comité de Direction Européen. Il assurera également des tâches complémentaires jusqu'ici réalisées par des bénévoles.

La nouvelle organisation sera légalement enregistrée en Luxembourg et un certain nombre de modifications devront être apportées à nos statuts. De plus amples informations vous seront prochainement communiquées.

Plus d'info et inscriptions sur le site www.kiwanis.eu/special-convention-luxembourg/

Sjoerd Timmermans
Traduction Charles Notté

Nous sommes si prêts...

Si près de tenir notre promesse **d'éliminer le tétanos** maternel et néonatal de la surface du globe

Le Kiwanis International et l'UNICEF se sont unis pour éliminer le Tétanos Maternel et Néonatal, une terrible maladie mortelle qui tue chaque année près de 49 000 bébés innocents et un nombre considérable de femmes.

Le tétanos néonatal est le résultat de pratiques peu hygiéniques pendant l'accouchement. Le plus souvent, les spores du tétanos contaminent le cordon ombilical lorsqu'on le ligature ou qu'on le panse après l'accouchement. Les symptômes du tétanos néonatal se manifestent généralement le troisième jour qui suit la naissance. Un nourrisson apparemment en bonne santé cessera de téter, deviendra de plus en plus rigide, puis le tronc se courbera et l'enfant sera victime de convulsions douloureuses.

La septicémie liée à la grossesse et à l'accouchement, ainsi que les complications liées aux avortements pratiqués dans de mauvaises conditions d'hygiène comportent de graves dangers pour les femmes. En améliorant les pratiques d'accouchement et en vaccinant les femmes à risque contre le tétanos, les stratégies d'élimination du TMN devraient contribuer à réduire le nombre de décès provoqués par la septicémie et les avortements dangereux.

Les clubs et les membres du Kiwanis ont versé 64,6 million USD sur une promesse totale de 110 million USD. Les clubs et les membres du district Belgique-Luxembourg ont versé 1,160 million USD sur une promesse totale de 1,9 million USD.

Continuons, parce que lorsque l'objectif est de changer le monde, chaque dollar compte. Continuons, parce qu'il s'agit d'un investissement sans précédent dans le capital humain. Travaillons ensemble afin que l'objectif des 1,9 million USD soit atteint le plus rapidement possible.

Et continuons, parce que les enfants ont besoin du Kiwanis pour vivre.

Dominique Swerts - KC HUY
Coordinateur Eliminate Région II



La réduction des décès provoqués par le tétanos néonatal est l'un des moyens les plus simples et les plus efficaces de réduire le taux de mortalité néonatale. Toutefois, comme la majorité de ces décès interviennent à domicile, avant que le bébé n'atteigne l'âge de deux semaines, et que ni les naissances, ni les décès ne sont déclarés, le nombre de cas notifiés par les pays est faible. C'est pourquoi le tétanos néonatal est souvent surnommé « le tueur silencieux ». Le tétanos néonatal frappe surtout les pays à revenu très faible et ceux dont l'infrastructure sanitaire est la moins développée.

Le tétanos de la mère est responsable d'au moins 5 % des décès maternels.

Nous sommes si près... si près de sauver la vie d'encore plus de mères et de bébés. Si près d'une autre victoire humanitaire. Si près de tenir notre promesse d'éliminer le tétanos maternel et néonatal de la surface du globe. Il reste aujourd'hui encore 19 pays où le tétanos tue des bébés tous les jours.



We zijn zo dichtbij...

zo dicht bij van onze belofte aan moeders en pasgeborenen **tetanus** uit de hele wereld **te elimineren**

Kiwanis International en UNICEF zijn toegetreden om de tetanus (Maternale en Neonatale Tetanus) te bestrijden bij de moeders en pasgeborenen een vreselijke dodelijke ziekte die jaarlijks doodt bijna 49.000 onschuldige baby's en een grote aantal vrouwen

Neonatale tetanus is een gevolg van onhygiënische praktijken tijdens de geboorte. Meestal, tetanus sporen vervuilen de navelstreng na de geboorte via de ligatuur of de zwachtel. Symptomen van neonatale tetanus verschijnen meestal op de derde dag na de geboorte. Een ogenschijnlijk gezonde baby, zal stoppen met het zuigen, zal steeds stijf worden, daarna zal zijn lichaam rompbuigen en het kind zal pijnlijk convulsies lijden

Septicemia (of bloedvergiftiging) in verband met zwangerschap, de bevalling of complicaties in gevolg van abortussen uitgevoerd in slechte hygiënische omstandigheden, vormen een ernstig gevaar voor vrouwen. Met het verbeteren van de praktijken bij bevallingen, en met de vaccinatie van de risico vrouwen tegen tetanus, moeten de MNT eliminatie strategieën de vermindering van het aantal sterfgevallen helpen met het gevolg aan septicaemia of veroorzaakt door de onveilige abortussen

Clubs en Kiwanis-leden hebben USD 64,6 miljoen betaald uit een totale inzet van 110 miljoen USD. De Clubs en hun leden van het district België-Luxembourg hebben USD 1,160 miljoen op een totale toezegging van USD 1,9 miljoen gestort.

Doorgaan want als het doel is om de wereld te veranderen, elke dollar telt. Doorgaan, want het is een ongekende investeringen in menselijk kapitaal Samen werken zodat het doel van 1,9.000.000 USD zo snel mogelijk bereikt is.

We moeten verder doorgaan, omdat kinderen de Kiwanis nodig hebben om te leven.

Dominique Swerts - KC HUY
Coordinateur Eliminate Région II



De vermindering van de sterfgevallen veroorzaakt door neonatale tetanus is een van de eenvoudigste en meest effectieve manieren om de neonatale sterfte te verminderen. Daarentegen aangezien de meerderheid van deze sterfgevallen thuis gebeuren, voordat het kind de leeftijd van twee weken bereikt, en dat noch de geboorte noch de dood

verklaart is, het aantal gevallen door de landen aangemelde, is gering. Daarom neonatale tetanus wordt vaak "de stille moordenaar" genoemd. Neonatale tetanus treft vooral landen met lage inkomens en die waarbij de gezondheid infrastructuur het minst ontwikkeld is.

Tetanus van de moeder is verantwoordelijk voor ten minste 5 % van moedersterfgevallen.

We zijn zo dichtbij... zo dicht bij het leven van meer moeders en baby's op te slaan. Zo dicht bij van een andere humanitaire overwinning. We zijn zo dichtbij van onze belofte aan moeders en pasgeborenen tetanus uit de hele wereld te elimineren. Tot op heden zijn er nog 19 landen steeds die door deze plaag getroffen zijn.





Envie de participer à la rédaction de l'histoire du Kiwanis en Belgique ?

Quand mon Président m'a demandé, il y a quelques semaines, de dissenter chaque mois de l'organisation du Kiwanis, plus particulièrement à l'attention des plus jeunes et des membres les plus récemment intronisés, j'ai aussitôt entamé ma quête des publications relatant l'histoire du Kiwanis en Belgique.

Etant donné que je gravite depuis de nombreuses années dans l'organisation, je connais personnellement bon nombre de 'notables et d'officiers de district et de division' qui du fait de leurs activités nationales et internationales ont eux-mêmes contribué à cette histoire.

Après quelques coups de téléphone et envois de mails, il m'est apparu évident qu'il existait très peu d'informations concernant la naissance et l'histoire du Kiwanis en Belgique. Nous savons, bien entendu, que le premier club a été fondé en 1962 à Bruxelles, mais comment cela s'est-il passé concrètement ? Qui étaient les Kiwaniens de la première heure ? Sont-ils encore de ce monde, probablement pas et que peuvent nous raconter ceux qui ne nous ont pas encore quittés ?

Qui était le belge à avoir pris l'initiative de fonder le premier club et comment est-il entré en contact avec le Kiwanis ? Quel était le premier club flamand, le premier club wallon ? Comment cela s'est-il passé ?

A quelle date les femmes sont-elles entrées en scène et qui étaient-elles ? L'histoire du District n°2, notre District, le District Belgique/Luxembourg, la séparation de la Hollande, le 'schisme' avec la France et Monaco, les pourparlers qui, à un certain moment, ont failli mener à un District purement flamand et pourquoi cela ne s'est pas passé.

Il y a encore aujourd'hui de nombreux membres qui ont vécu ces événements historiques en direct et peuvent toujours nous les raconter de vive voix. Dans quelques années, ces premiers témoins auront probablement disparu. J'ai constaté moi-même que de nombreuses archives ont très mal survécu aux outrages du temps et par manque de moyens financiers ou autres ont été fort endommagées.

J'ai reçu un accueil enthousiaste des Kiwaniens que j'ai contactés et à qui j'ai proposé de travailler à l'écriture de notre histoire. Mais qui fait quoi ? Qui commence et comment ? J'ai choisi de faire appel à vous par le biais de ce magazine pour considérer si l'idée est intéressante, peut être entamée et s'il y a quelques membres enthousiastes que je peux convaincre de démarrer des échanges d'idées par mail.

Guido De Cock
guido.de.cock1@telenet.be

Wie schrijft mee aan de geschiedenis van Kiwanis België?

Wanneer mijn voorzitter mij enkele weken geleden vroeg om, vooral voor de jongste leden en recente aanwervingen van onze club, maandelijks, wat meer te vertellen over de Kiwanis organisatie ben ik op zoek gegaan naar gepubliceerde documenten over de geschiedenis van Kiwanis België.

Gezien ik ook al wat jaren meedraai in de organisatie ken ik uiteraard persoonlijk wat "notabelen en hoge club- divisie -en district-officiëren" uit het verleden, die door hun nationale en internationale activiteiten zelf geschiedenis hebben geschreven.

Na wat rondbellen en wat rondmailen bleek er toch niet zoveel gepubliceerd en verzameld te zijn over het ontstaan en de geschiedenis van Kiwanis België. Natuurlijk weten wij dat de eerste club opgericht werd in 1962 in Brussel, maar hoe ging dit praktisch? Wie waren de Kiwaniërs van het eerste uur? Leven zij nog allemaal, waarschijnlijk niet, en zij die er nog bij zijn, wat kunnen zij ons vertellen?

Wie was de man die het initiatief heeft genomen om de eerste club op te richten en hoe kwam hij in contact met Kiwanis?

Welke club was de eerste Vlaamse club? Hoe ging dit in zijn werk? Wanneer kwamen de dames op het toneel en wie waren zij? De geschiedenis van het district nr.2, ons district, het district België/Luxemburg, de afscheiding

van Nederland, het "schisma" van Frankrijk en Monaco, de historische gesprekken om, zelfs op een ogenblik, een Vlaams district op te richten en waarom dat mislukte ...

Vandaag zijn er nog heel wat leden die bij al deze historische ogenblikken rond de tafel zaten en die ons dit nog allemaal uit eerste hand kunnen vertellen. Over enkele jaren gaan de eerste getuigen er misschien niet meer zijn. Zelf heb ik vernomen dat heel wat van de archieven de tand des tijds zeer slecht hebben doorstaan en door financiële en andere besparingen erg zijn aangetast.

De Kiwaniërs die ik contacteerde en voorstelde werk te maken om aan de geschiedschrijving te beginnen ondersteunden enthousiast het idee. Maar wie doet het? Wie begint er aan en hoe? Daarom doe ik langs deze weg een oproep om te kijken of het idee nuttig en ingang kan vinden en of er enthousiasten zijn die ik kan warm maken om eens samen hierover (per mail) van gedachten te wisselen.

Guido De Cock
guido.de.cock1@telenet.be



EVENTS - VESPA - BOOTVERHUUR

Gespecialiseerd in events voor bedrijven en particulieren.

Leiestreek, Gent en de Vlaamse Ardennen.

Vanaf €25,-/pers. vespaverhuur

Leieroute halve dag 1 vespa 2 pers. Menu Auberge du Pêcheur €67.50,-/pers.	Leieroute halve dag 1 vespa 2 pers. Menu restaurant De Notelaer €65,-/pers.	VI.Ardennen halve dag 1 vespa 2 pers. Brunch De Rotse €42,-/pers.
---	--	--

Al onze arrangementen kunnen uitgebreid worden met een boottocht op de Leie.

Eindejaarstip!

Al onze arrangementen zijn verkrijgbaar als cadeaubon.



Beukenlaan 65 9051 Sint-Denijs-Westrem

09/220.20.40—0485/46.49.49

info@labellavespa.be

www.labellavespa.be

Une autre idée de l'imprimé



Une imprimerie de proximité à votre service depuis 3 générations



**Un partenaire idéal pour vos imprimés
Offset - Numérique - Grand format**



**L'imprimé évolue, nous aussi!
Nous proposons un service complet
et sans intermédiaire**



Nous éditons et imprimons également



Votre Hebdomadaire
d'information et de publicité

imprimerie



Rue du Mohéry, 44
4280 AVIN-HANNUT

Tél. 019 69 94 16
Fax 019 69 83 05

info@daxhelet.be
www.daxhelet.be

Une nouvelle année, une nouvelle équipe, la même ambition

“Strength and growth come only through continuous effort and struggle.”

Napoleon Hill

Een nieuw jaar, een nieuw team, een even grote ambitie.

Je vous présente la nouvelle Commission Expansion du District Belgium-Luxembourg :

- Leo Tits - Région 1
- Hugues Glatigny - Région 2
- Bert Vangheluwe - Young Professionals
- Claude Clais - Golden Clubs Région 1
- August Cormann - Golden Clubs Région 2.

Nous nous inscrivons dans la continuité. Le renforcement et le rajeunissement des clubs existants mais sur base de l'expertise des seniors.



Notre objectif: au minimum un nouveau membre (net) par club. Créer de nouveaux clubs avec une attention particulière pour les Young Professionals et les Dames. La collaboration avec la JCI est également à l'agenda.

Le rajeunissement des clubs doit se réaliser en accueillant chaque année un membre plus jeune que le plus jeune des membres d'un club. De cette manière nous rajeunissons des clubs expérimentés. Les différentes générations peuvent apprendre les unes des autres.

Accueillir de nouveaux membres amène un vent frais dans le club, des idées novatrices et des projets originaux. Les membres actuels pouvant communiquer leurs connaissances.

Le succès est également basé sur le plaisir partagé, travailler conjointement sur des projets, apprendre et se réaliser ensemble au service de notre mission sociale commune: les enfants.

Notre slogan 2017. "Energize the dream". Qu'est-ce à dire? Que chaque enfant puisse avoir un toit, se nourrir correctement et bénéficier d'une bonne instruction. Donner un meilleur avenir aux enfants, c'est la raison pour laquelle nous faisons partie du Kiwanis. C'est la raison pour laquelle je suis au Kiwanis, ensemble avec ma formidable équipe.

Au plaisir de vous rencontrer.

Liesbeth Moormann

Chairman Growth Committee 2016-2017

Graag stel ik jullie voor aan het nieuwe Belux team Groei :

- Leo Tits - Regio 1
- Hugues Glatigny - Regio 2
- Bert Vangheluwe - Young Professionals
- Claude Clais - Golden Clubs Regio 1
- August Cormann - Golden Clubs Regio 2.

We gaan door in dezelfde lijn. Het versterken en verjongen van bestaande clubs, maar met behoud van de senioren expertise.

Ons doel: minimaal 1 lid per club netto erbij. Nieuwe clubs oprichten met extra aandacht voor de Young Professionals en dames. Het samenwerken met JCI staat ook hoog op de agenda.

Verjonging binnen clubs kan je stapsgewijs realiseren door ieder jaar een iets jonger lid aan te werven dan het jongste clublid. Zo creëer je energieke ervaren clubs. Best of both worlds. Generaties kunnen zo ook leren van elkaar.

Nieuwe leden brengen een frisse wind in de club, nog meer nieuwe ideeën en projecten. Bestaande leden kunnen hun ervaring delen. Echter het succes wordt bepaald door het samen plezier hebben, samen werken aan projecten, samen leren en groeien ten behoeve van ons gezamenlijke goede doel: de kinderen.



Het motto 2017. "Energize the dream". Waar staat dit voor? Dat elk kind onderdak heeft, dat elk kind te eten heeft en dat elk kind naar school kan gaan. Daarom zijn we bij Kiwanis, om kinderen een betere toekomst te geven. Daarom ben ik bij Kiwanis, samen met mijn geweldig team.

Wij kijken uit naar een ontmoeting.

Liesbeth Moormann

Chairman Growth Committee 2016-2017

Après que Simon Coenen, Président du KC Lessines-Ath, ait souhaité la bienvenue à tous les participants au nom de son club et que Marie-Jeanne Vandenberghe, L.G. du Hainaut Ouest les ait remerciés pour leur présence au premier CA de l'année 2016-2017 ainsi qu'Alessandro Tarditi pour l'organisation de cette manifestation, c'est au tour de notre Gouverneur Marie-Paule Bollen de procéder à l'ouverture officielle au son du traditionnel coup de marteau sur la cloche.

Jan Cherlet secrétaire du District rappelle qui a droit de vote et les règles du "quorum"

Hubert Chantraine, Immediate Past Gouverneur, fait le bilan de son année de gestion et mentionne la belle réussite du site internet. Il est heureux de pouvoir signaler une légère augmentation du nombre de

membres et des finances en parfait équilibre. Il signale aussi que sa motivation ne l'a jamais quitté tout au long des nombreux kilomètres parcourus.

Josy Glatigny, Gouverneur "elect" demande avec insistance à chaque L.G. de désigner son successeur pour permettre l'organisation efficace de la formation qui aura lieu en mars 2017.

Marie-Paule Bollen, Gouverneur, présente son plan d'action. Elle insiste sur le nécessaire recrutement de jeunes et de femmes, sur la communication, le développement numérique, le marketing et la poupée Kiwanis.

Lire l'intégralité de la présentation de Marie-Paule sur le web [www.kiwanis.be/rubrique Downloads, CA Lessines](http://www.kiwanis.be/rubriqueDownloads,CA%20Lessines)

CA du 22 octobre à Lessines

Joseph Ruwet, Past Gouverneur propose de faire usage de l'expérience acquise par les Past Gouverneurs (think tank).

Filip Delanote, Past Gouverneur, demande avec insistance de ne pas oublier que les budgets permettent de faire fonctionner les bénévoles.

Hubert Chantraine regrette le manque de continuité dans la gestion et se désole que le bureau actuel ne le consulte pas.

Luc Joos, commissaire aux comptes approuve les chiffres et confirme qu'il convient de rester prudent dans l'estimation des budgets. Il insiste sur le fait que de mauvais chiffres d'économat peuvent influencer négativement la balance

Philip Barthélemy confirme que les budgets sont basés sur l'historique et remarque que les

frais pour le bureau exécutif et les conventions ont augmenté les dernières années. Il demande une attention particulière pour le budget des commissions.

L'assemblée passe au vote à mains levées : 13 pour/5 non/3 abstentions. Le budget est adopté.

Après "l'interruption café" Hubert fait un petit rappel de la dissolution du "FUND" (24-09) Il remercie Gérard Anneet pour le travail administratif accompli. Les fonds seront partagés entre Eliminate et SOB (+/- 10.000€ chaque).

Daniel Vigneron, International Trustee, est satisfait de constater l'enthousiasme des L.Gouv. et rappelle l'importance de l'expansion et du rajeunissement.

Johan Henderix explique sa mission comme responsable des "Sponsored Nations"

Jan Cherlet explique aux LG comment rédiger les notes de frais et les faire parvenir au bureau.

Jonathan Vermeeren présente ensuite le budget. Il donne une vue détaillée des frais (économat, publications, Congrès, commissions et staff technique) et des rentrées (économat, cotisations, Kief...)

Le budget proposé suscite de nombreuses remarques ou questions de Gérard Anneet, LG Bruxelles-Agglom. Jonathan rappelle qu'il ne s'agit que d'estimations et non pas de frais réels.

Vincent Salembier, Past Gouverneur, propose d'utiliser les

réserves pour réduire la cotisation au Congrès.

Michel Vermeire, Président de la Commission statuts et règlements, remarque que l'utilisation des réserves répond à des obligations statutaires (une proposition est à l'étude).

Alain Borguet, Past Gouverneur, demande une vérification des comptes 'poupées'.

Roel Van Hollebeke, LG Vlaams-Brabant Oost conseille, sur base de son expérience professionnelle, d'analyser si les augmentations de frais constatées les dernières années sont justifiées.

Toutes les présentations faites au cours de ce CA, sont disponibles sur le site [Kiwanis.be](http://www.kiwanis.be), rubrique Downloads, CA Lessines

Filip Delanote décrit la structure du Kiwanis International et de la Kiwanis Foundation, cette dernière exécute les projets internationaux.

Jean-Claude Schmitz ébauche le futur budget du congrès de Genk. Il peut compter sur une équipe jeune et dynamique et dévoile quelques détails de l'organisation.

Marie-Jeanne Vandenberghe, présidente de la commission, expose le plan communication de l'année (voir article page 20).

Jan de Dobbeleer relate l'historique et l'énorme succès de l'action K-Dolls in town. Le travail fourni a été considérable. Un bilan financier sera établi après l'expo de Gand. Cette action a eu un impact important sur le degré de visibilité du Kiwanis (voir article page 24)

Chris Decorte attire l'attention sur l'importance des ventes de l'économat, le volume du stock actuel ainsi que l'élaboration d'un nouvel e-shop plus moderne.

Guido De Bie fait l'état des lieux du projet Eliminate.

Liesbeth Moormann, présidente de la Commission, présente son plan d'expansion.

Bert Vangheluwe dresse le bilan des Young Professionals et insiste sur l'importance de grandir sans précipitation.

Consulter la présentation de Bert (www.kiwanis.be/xxx)

Jacques Lempereur a la parole hors programme. Il conseille à tous de participer aux prochains Special Olympics Belgium qui auront lieu du 24 au 27 mai au Limbourg à Lommel, Neerpelt et Hasselt

Et comme il est de tradition, la parole est donnée aux LG. pour un dernier tour de table avant que Marie-Paule ne clôture la séance à 16h.

*Jan Cherlet - District Secretary
Belgium-Luxembourg 2016-2017*

Nadat Simon Coenen, Voorzitter KC Lessines-Ath, alle aanwezigen hartelijk welkom heet in naam van zijn club en Marie-Jeanne Vandenberghe, Luitenant-Gouverneur Hainaut Ouest iedereen, alsook Alessandro Tarditi, verantwoordelijke voor de volledige organisatie, bedankte voor hun aanwezigheid op deze eerste RVB van het werkjaar 2016-2017, was het de beurt aan Gouverneur Marie-Paule Bollen om met de traditionele slag op de bel deze 1e RVB officieel open te verklaren.

Jan Cherlet, districtsecretaris herinnert ons aan de regels wie stemrecht heeft en wat het "quorum" is bij stemming.

Hubert Chantraine, Immediate Past Gouverneur, geeft een korte samenvatting van zijn jaar met als uitschieter de vernieuwde website. Hij meldt met enige trots ook de lichte stijging van het ledenbestand

en het budget klopt. Het aantal kilometers die hij in zijn jaar aflegde voor Kiwanis bewijst zijn nooit aflatend enthousiasme en motivatie.

Josy Glatigny, Gouverneur "elect" vraagt met aandrang of elke Luitenant-Gouverneur al zijn opvolger kent zodat deze de opleiding voor LG's kan volgen op 11 maart 2017.

Marie-Paule Bollen, Gouverneur stelt haar jaarprogramma voor. De nadruk ligt vooral op expansie van jongeren en dames, digitale communicatie en marketing, en de Kiwanispop. Haar volledig programma kan integraal gelezen worden op de website (www.kiwanis.be/downloads/)

Jan Cherlet legt aan de LG uit hoe onkostennota's worden opgemaakt en bezorgd aan het bestuur.

Jonathan Vermeeren stelt

Raad Van Bestuur 22 oktober 2016 te Lessines

Filip Delanote, Past Gouverneur, vraagt met aandrang om de essentie niet uit het oog te verliezen dat het budget dient om een groep vrijwilligers in staat te stellen, om met een groot hart, zich belangeloos in te zetten voor Kiwanis.

Hubert Chantraine betreurt de weinige continuïteit in het beheer en is teleurgesteld dat het huidige bestuur geen beroep doet op zijn ervaring van vorige werkjaar.

Luc Joos, revisor bevestigt de resultaten en stelt dat een voorzichtige raming steeds positief is; Hij wijst op het belang van het economat dat bij een tegenvallende verkoop dit voor een verlieslatende balans kan zorgen.

Philip Barthélemy revisor, bevestigt dat het budget gebaseerd is op de ervaringen uit het verleden en merkt op dat de kosten van het uitvoerend bureau en de conventies de laatste jaren steeds zijn gestegen. Hij vraagt

aandacht voor het budget van de werking voor de commissies.

Stemming bij handopsteking 13 voor/5 tegen/3 onthouding. Het budget wordt bijgevolg goedgekeurd.

Na de pauze geeft Hubert Chantraine een kort historisch overzicht over de ontbinding van de "FUND" (24-09). Hij bedankt Gérard Anneet voor het vele werk hiervoor. De fondsen worden verdeeld tussen Eliminate en SOB (elk +/- 10.000€).

Daniel Vigneron, International Trustee, is tevreden over het enthousiasme van de L.Gouverneurs en herhaalt het belang van de aangepaste lidgelden door koersverschillen.

Johan Hendrix legt zijn taak uit als verantwoordelijke voor "Sponsored Nations" en Filip Delanote de structuur

vervolgens het budget voor het komend werkjaar in detail voor (economat, publiciteit, congres, commissies, technische staf) en inkomsten uit economat, lidgelden, Kief, ...

Bij de opmerking van Gerard Anneet, LG Bruxelles-Agglom. ivm de te allicht hoog ingeschatte kosten voor het congres, geeft Jonathan hem gelijk dat het een budget is en geen effectief uitgegeven bedrag.

Vincent Salembier, Past Gouverneur, vraagt of de reserves kunnen worden aangewend t.v.v. o.a. het Congres. Michel Vermeire, Voorzitter commissie Statuten en reglementen merkt op dat er

statutaire verplichtingen zijn omtrent deze reserves. Een concreet voorstel wordt uitgewerkt.

Alain Borguet, Past Gouverneur, vraagt dat de rekeningen van de 'pop' zouden worden gecontroleerd.

Roel Van Hollebeke, LG Vlaams-Brabant Oost vraagt zich af vanuit zijn professionele ervaring of er conclusies werden gemaakt en of de uitgaven van de laatste jaren al dan niet verantwoord zijn.

Joseph Ruwet, Past Gouverneur benadrukt het belang van de werking van de Past Gouverneurs als denktank en adviesraad voor problematieken gezien hun ervaring.

Korte inhoud van het beschikbare verslag online (www.kiwanis.be/downloads)

van Kiwanis International en Kiwanis Foundation, als uitvoerder van sociale projecten over gans de wereld. Jean-Claude Schmitz geeft summier uitleg over het budget van het komend congres te Genk. Hij kan rekenen op een jong en enthousiast team.

Marie-Jeanne Vandenberghe, voorzitter commissie communicatie, K-Magazine en Website legt het plan voor dit jaar voor (zie artikel in huidige K-Mag pag 20).

K-Dolls in town : **Jan de Dobbeleer** vertelt in het kort de geschiedenis van deze gigantisch succesrijke actie ook door de niet te onderschatten geleverde inspanningen van het team. Nadat de expo te Gent is afgerond, wordt een financieel overzicht bezorgd. K-Dolls in town heeft zijn doel zeker niet gemist : Impact op de naam bekendheid van Kiwanis (zie artikel pag. 24).

Chris Decorte wijst op het belang en omzet van het economat, op de omvang van de huidige voorraad en de realisatie van een e-shop.

Guido De Bie beschrijft de huidige stand van zaken voor het project

Eliminate. (*volledige presentatie te vinden op www.kiwanis.be/xxx*)

Liesbeth Moormann, voorzitter commissie Expansie stelt haar plan voor groei voor. (*volledige presentatie te bekijken op www.kiwanis.be/xxx*)

Bert Vangheluwe beschrijft het ontstaan, de objectieven en werkwijze van de Young Professionals als jongeren in Kiwanis Belux en benadrukt het belang om door te groeien. (*Volledige presentatie beschikbaar op www.kiwanis.be/xxx*)

Jacques Lempereur krijgt het woord buiten de dagorde. Hij nodigt alle aanwezigen hartelijk uit op de volgende Special Olympics in Limburg te Lommel, Neerpelt, Hasselt tussen 24 en 27 mei 2017.

Traditioneel krijgen via een laatste rondvraag alle LT Gouverneurs nogmaals het woord en tenslotte sluit Marie-Paule deze eerste RVB om 16u.

*Jan Cherlet - District Secretary
Belgium-Luxembourg 2016-2017*



OMMEGANG voor Haïti

Beste Kiwanis vrienden en vriendinnen,

Zoals je wel weet is de Kiwanis aanwezig op de Ommegang feesten in Brussel en dit sinds 2011. Elk jaar poogt het Ommegang comité om Kiwanis beter kenbaar te maken bij het grote publiek en de media. Elk jaar bracht zijn lot van nieuwigheden en een Kiwanis stand die meer en meer onvermijdelijk wordt.

Elk jaar werd er ook een sociale doelstelling behartigd. De laatste twee jaar ontvingen wij een ijsventer op onze stand. De opbrengsten van zijn verkopen werden besteed aan het bouwen van een speelplein in een weeshuis in Haïti waarvan zijn aangenomen dochter afkomstig is.

Daarom kwam ik op het idee voor deze actie. Op zoek naar een sociaal doel besloot het Kiwanis-Ommegang comité in september om een inzameling van goederen, kleding, schoenen, schoolmateriaal, speelgoed enz. te runnen. Een gevulde 40 voet (67m3) container zal voor de verzending naar Haïti ingehuurd worden. Lokaal zullen de goederen dan door vertrouwenspersonen verdeeld worden in verschillende weeshuizen.

Deze actie heeft geen band met de laatste wervelstormen daar zij reeds in september in overweging genomen is. Het is dus geen eerste hulp organisatie die wij niet machtig zijn te dragen. Maar deze actie blijkt meer dan noodwendig gezien de huidige situatie van Haïti

Om dit project tot een goed einde te brengen is het noodzakelijk dat de clubs en de leden van het district actief hun samenwerking betuigen. Zonder jullie medewerking halen wij onze objectieven niet.

De inzamelingsactie is officieel gestart op 1 december en eindigt op 30 juni 2017.

Wij vragen de clubs om, voor deze actie, minstens één inzameling in hun omgeving te verzorgen tijdens de betrokken periode. Voor de lokale publiciteit kunnen de clubs gebruik maken van het promotiemateriaal dat hen ter beschikking zal gesteld worden. Een tweetalige website zal tevens beschikbaar zijn (www.k4kids.be) om de inzamelingen te repertoriëren en om de nodige inlichtingen te verschaffen. Er wordt ook een Facebook ruimte (www.facebook.com/KiwanisForKids) in het leven geroepen.

Een actie zoals deze kan niet ondernomen worden zonder een sterke partner, in dit geval kunnen wij reeds rekenen op UCB Pharma... en anderen zullen zich snel aan de lijst toevoegen.

De sluitingsceremonie vindt plaats op 5 juli 2017 tijdens de Ommegang in het park van Brussel met hopelijk nog andere verrassingen.

Het gaat hier duidelijk om een gebeurtenis met omvang. Het Ommegang comité is de mening toegedaan dat deze actie gaat zorgen voor een grotere bekendheid van Kiwanis evenals van haar doelstelling het lot van de kinderen in de wereld te verbeteren.

Communicatie wordt dus een belangrijk punt voor deze actie.

Meer details kunnen wij nog niet melden maar er wordt haast elke dag aan gewerkt en de antwoorden op de vragen komen druppelsgewijs binnen.

Ik hoop dat dit project Uw aandacht zal trekken en dat wij op Uw medewerking alsook van Uw club zullen mogen rekenen.

Ik en de leden van het comité blijven natuurlijk ter beschikking voor meer info indien gewenst.

Met Kiwanis groeten.



Henri Neybergh.
Voorzitter van het Kiwanis-Ommegang comité
info@k4kids.be

OMMEGANG pour Haïti

Chère amie kiwanienne, Cher ami kiwanien,

Comme tu le sais sûrement, le Kiwanis est présent aux festivités de l'Ommegang, à Bruxelles, depuis 2011. Chaque année le Comité Kiwanis-Ommegang met tout en œuvre pour améliorer la visibilité de notre mouvement, tant auprès du grand public que des médias. Chaque année a d'ailleurs vu son lot de nouveautés et un stand Kiwanis de plus en plus incontournable.

Chaque année, une ou plusieurs actions sociales ont été mises à l'honneur. Ces deux dernières années, nous avons également accueilli, sur notre stand, un particulier qui vendait des glaces. Les bénéfices de ses ventes devant lui permettre de faire construire une plaine de jeu dans l'orphelinat Haïtien dont est originaire sa fille adoptive.

C'est ainsi que j'ai été sensibilisé à la problématique des orphelinats en Haïti.

A la recherche d'une action sociale à présenter lors de l'Ommegang 2017, le comité a décidé, en septembre dernier, d'organiser une collecte de matériel (vêtements et chaussures, produits d'hygiène, matériel scolaire et pédagogique, jeux individuels et collectifs, etc), et d'envoyer un container de 40 pieds (67m3) en Haïti. Sur place, des personnes de confiance distribueront le matériel aux orphelinats sélectionnés.

Ce projet n'est en aucune manière lié à l'ouragan qui a sévit dernièrement, puisqu'il a commencé à germer début septembre. Il ne s'agit donc pas d'une aide de première urgence, ce que nous ne sommes pas en mesure d'apporter. Mais, au vu de la situation en Haïti actuellement, cette action apparait maintenant d'autant plus nécessaire.

Afin de mener à bien ce projet, il est impératif que tous les clubs et tous les kiwaniens du district y participent activement. Sans vous, nous ne pourrions pas y arriver.

La collecte a commencé officiellement le 1er décembre prochain et se terminera le 30 juin 2017.

Nous demandons aux clubs d'organiser au minimum une collecte durant cette période. Les clubs gèreront la publicité localement à l'aide du matériel promotionnel mis à leur disposition. Un site web est également disponible (www.k4kids.be), au minimum dans les deux langues, afin de répertorier toutes les actions de collecte et de fournir toutes les informations nécessaires. Une page Facebook (www.facebook.com/KiwanisForKids) a également été créée pour l'occasion...



Un projet comme celui-ci ne peut se faire sans partenaires. Nous pouvons déjà y associer la société UCB Pharma... d'autres viendront s'ajouter rapidement à la liste.

La clôture officielle se fera lors d'une cérémonie qui aura lieu le mercredi 5 juillet 2017, durant les festivités de l'Ommegang, dans le Parc Royal de Bruxelles... avec encore d'autres surprises, je l'espère.

Il s'agit clairement d'une action sociale d'envergure. Le comité est persuadé: qu'une telle action va inmanquablement contribuer à la visibilité et à la notoriété du Kiwanis; que toutes les actions menées durant ces 8 mois, en faveur de plus démunis, nous permettrons de mieux faire connaître le Kiwanis et son action en faveur des enfants, qu'ils soient d'ici ou de là-bas.

La communication sera donc bien évidemment un point important de toute cette opération.

Je ne peux encore vous donner tous les détails, mais nous y travaillons presque tous les jours, et les réponses arrivent au fur et à mesure.



J'espère que ce projet retiendra votre attention, et que nous pourrions compter sur votre participation et celle de votre club.

Je suis bien sûr, ainsi que tous les membres du comité, disponible pour répondre à toutes les questions que tu pourrais te poser.

Amitiés Kiwaniennes,

Henri Neybergh
Président du Comité Kiwanis-Ommegang
info@k4kids.be

Quel avenir pour le Kiwanis Magazine ?

Un peu d'histoire.

Jusqu'en 2014, on imprimait un nombre de Kmagazine équivalent au nombre de membres du Kiwanis Belgium-Luxembourg et chaque membre recevait son magazine dans sa boîte aux lettres.

Dans le but de limiter les coûts mais également d'inciter les Kiwaniens à s'engager dans la voie numérique, il a été décidé sous le mandat de Johan Henderix :

- de limiter le nombre d'exemplaires imprimés du Kmagazine et
- d'en modifier la distribution.

Depuis, nous n'imprimons plus que 1500 exemplaires, ce qui correspond grosso modo à 30% du nombre des membres.

Chaque club reçoit donc un nombre d'exemplaires correspondant à 30% de ses membres.

La distribution n'est plus nominative mais a lieu via les secrétaires chargés de les distribuer au cours de la prochaine réunion statutaire

Et bien sûr, le magazine est disponible online.

Sous le mandat d'Hubert Chantraine, nous n'avons rien modifié à cet état de choses.

Forts d'une expérience de deux ans, que constatons-nous?

Et bien tout d'abord, que la diffusion:

- dépend de la bonne volonté des



secrétaires. Qui apportent les magazines lors de la prochaine réunion ou pas. En parlent ou se contentent de les déposer sur la table.

- dépend aussi des dates de réunion. Prenons l'exemple de l'édition de juin. Si le secrétaire reçoit le numéro après la deuxième réunion du mois, ce dernier ne sera distribué qu'à la rentrée et n'intéressera plus grand monde
- Ensuite, il nous faut bien avouer que les Magazines étaient, bien souvent, abandonnés en fin de réunion, sur les tables. Raison la plus souvent invoquée: le magazine est disponible sur le site du District, je le lis donc online..

Que pouvons-nous faire?

1. Une enquête

Pour savoir où nous en sommes réellement et ce que nous pouvons faire pour booster la circulation de l'info au

sein du District, nous voudrions vous demander si vous désirez encore recevoir le magazine papier.

Nous le faisons via un mail envoyé à chaque membre avec copie au secrétaires et présidents de clubs afin qu'ils puissent mettre le sujet à l'ordre du jour de la prochaine réunion.

Et via un formulaire disponible ci-dessous, à renvoyer avant le 1er février.

2. Adapter nos formats et contenus

Nous nous proposons de garder 4 éditions annuelles :

- décembre
- mars, version online et version papier
- juin, version uniquement numérique
- début septembre (avant le Congrès): une édition spéciale reprenant toutes les activités kiwaniennes de l'année (1/2 page par club).

Pour communiquer de manière plus actuelle et surtout plus rapide, nous aimerions rajouter 3 magazines électroniques (e-zines) :

- le premier en mai, comportant le programme et les inscriptions au Congrès de septembre
- en juillet pour couvrir les Conventions KI et KIEF
- fin septembre : e-zine spécial consacré au Congrès de Genk.

Nous espérons ainsi offrir aux membres du District Belgium-Luxembourg l'information à laquelle ils ont droit, dans un format actuel.

Marie-Jeanne Vandenberghe

Formulaire

Nom :
 Prénom :
 Division :
 Club :
 Président :

Je désire recevoir le Kmagazine au format papier

Formulaire à renvoyer à Marie-Jeanne Vandenberghe, chemin des Brochettes, 5, 7322 Ville-Pomeroeul ou par mail à mariejeanne.vandenberghe@gmail.com.

Dès l'édition de mars, l'impression sera limitée au nombre de membres qui l'auront expressément demandé. Le magazine sera toujours disponible online

Wat is de toekomst van het Kiwanis Magazine ?

Een beetje historiek :

Tot 2014 werden er evenveel K-Magazines gedrukt als het aantal leden op dat moment van Kiwanis Be-Lux. Hierbij kreeg elk lid zijn eigen K-Magazine in zijn brievenbus gedeponneerd.

Met als doel de kosten te drukken is er onder het mandaat van Johan Henderix het volgende beslist :

- inperken van het aantal gedrukt exemplaren van K-Magazine.
- wijzigen van de manier van verspreiden.

Sindsdien worden er nog 1500 exemplaren gedrukt, wat overeen komt met circa 30% van het huidige ledenaantal.

Elke club ontvangt dus een derde van het aantal leden in K-Magazines.

De verdeling is niet meer nominatief maar gebeurt nu via de secretarissen die de taak hebben ze te verdelen op de algemene vergadering. En natuurlijk is het magazine ook beschikbaar op de website.

Onder het mandaat van Hubert Chantraine hebben we hieraan tot op heden niets meer veranderd.

Wat constateren we na 2 jaar ervaring?

- Vooreerst dat de verdeling:

afhankelijk is van de goodwill van de secretarissen : zij verspreiden al of niet de magazines op de algemene vergadering door er ofwel over te praten of ze gewoon op tafel te leggen.



de secretaris en voorzitter in cc opdat elke club daar een agendapunt van zal maken op de volgende vergadering.

Via een formulier dat hieronder beschikbaar is, terug te sturen voor de 1ste februari.

2. Aanpassen van onze formaten en inhoud aan de huidige tijdsgeest

We stellen voor om 4 jaarlijkse edities te behouden:

- december:
- maart: online versie en gedrukte versie voor diegene die het expliciet gevraagd hebben.
- juni, uitsluitend numerieke versie
- begin september (voor het Congres): een speciale editie waarbij we alle Kiwanisactiviteiten van het voorbije jaar bundelen (1/2 pagina per club).

Om meer actueel en vooral sneller te communiceren, willen we 3 elektronische magazines (e-zines) toevoegen

- de eerste in mei : programma en inschrijvingen Nationaal Congres van september.
- In juli : Conventies van KI en KIEF.
- eind september : speciaal e-zine toegewijd aan het Congres in Genk.

Wij hopen op die manier, de leden van het District BeLux, de informatie waar ze recht op hebben, op een actuele manier aan te bieden.

Marie-Jeanne Vandenberghe

Wat kunnen wij hieraan doen?

1. Een enquête

Om te weten waar we werkelijk staan en wat we kunnen doen om het circuleren van informatie te stimuleren, willen we jullie uitdrukkelijk vragen wie er nog een gedrukt magazine wenst.

We doen dit via een mail naar elk lid met

Formulier

Name :
 Voorname :
 Divisie :
 Club :
 Président :

Ik wens graag een gedrukte versie van het K-magazine

Het formulier is op te sturen naar Marie-Jeanne Vandenberghe – chemin des Brochettes, 5 7322 Ville-Pomeroeul of via mail naar mariejeanne.vandenberghe@gmail.com.

Vanaf de editie van maart zal de druk gelimiteerd zijn tot het aantal leden die de aanvraag ingediend hebben. Het magazine blijft altijd online beschikbaar.

Kiwanis Kids Day 2017 : Samedi 24 juin, déjà 4 lieux !

Cette année, à l'initiative du Gouverneur Marie Paule Bollen, le Lieutenant-Gouverneur Limburg-Kempen Jef Otte, le Lieutenant-Gouverneur Limburg-Haspengouw Johan Vandenbroucke et leurs 2 Divisions en collaboration avec la Commission du District accueilleront les enfants dans le Domaine de **Bokrijk**

De son côté, le Lieutenant-Gouverneur de Namur Marc Vandiepenbeeck et les Clubs de sa Division recevront les participants à **Chevetogne**

En plus, les Kids et leurs accompagnants pourront retrouver Lieutenant-Gouverneur des 2 Luxembourg Bernard Altmann et les Clubs de sa Division à **Walygator** en France.

Et comme l'année dernière, il sera toujours possible de fêter le Kiwanis Kids Day à **Pairi Daiza** organisé une fois de plus par le Club Tournai Picardie.

Le prix de participation par enfant sera suivant les lieux de 15€ à 39€ (le parking, le prix d'entrée, la casquette Kiwanis Kids Day, le lunch paquet/repas avec boissons et dessert)

Envie d'organiser un Kiwanis Kids Day ?

D'autres Divisions (Brabant Wallon, Hainaut Est, Liège, Vesdre Hauts Fagnes) étudient la faisabilité d'un projet chez eux.

Nous espérons bien proposer d'autres sites supplémentaires tels que : Bellewaerde, Nieuwpoort, Planckendaël, ... Bon courage à tous !

Nous vous tiendrons au courant via le site du Kiwanis et le K Magazine

Si de votre côté, vous avez d'autres idées pour réaliser un super Kiwanis Kids Day, n'hésitez pas à nous le faire savoir, ensemble nous retrousserons nos manches pour en faire une formidable action sociale en faveur des enfants

Pourquoi le Kiwanis Kids Day ?

Lors du dernier Conseil d'Administration à

Lessines, il a été rappelé le double but de cet événement à la fois marketing (améliorer la visibilité du Kiwanis) et social (mettre en pratique notre devise : "Au service des Enfants du Monde") en organisant une journée festive pour les enfants défavorisés de notre District.

Kiwanis Kids Day chez vous

Chaque Club peut organiser le Kiwanis Kids Day dans sa région. Si vous organisez un Kiwanis Kids Day chez vous, n'oubliez pas de nous le signaler. Nous le communiquerons sur le site du Kiwanis et dans le K Magazine. Précisez aussi si vous souhaitez que d'autres clubs se joignent à vous.

Les Clubs qui n'ont pas l'opportunité d'organiser un Kiwanis Kids Day chez eux, ont la possibilité de rejoindre la Commission du District dans un des 4 lieux

Parrainage

Si vous n'arrivez pas à trouver d'enfants, il vous est possible d'en parrainer. Nous nous chargerons de les envoyer pour vous.

Encore un grand merci aux Clubs participants en 2016

Près de 50 Clubs du District Belgium-Luxembourg (KC Arlon, KC Avelgem, KC Bastogne, KC Beersel, KC Braine le Comte-Soignies, KC Brugge Vives, KC Brussels Link, KC Charleroi Marie de Condé, KC Charleroi Renaissance, KC Dendre Orientale, KC Dilbeek Breughel, KC Durbuy, KC Espérance Verviers, KC Florenville Lorraine Semois, KC Fontaine-L'Évêque - Morlanwelz, KC Gembloux Abbaye, KC Genk Midden Limburg, KC Hannut Geer Mehaigne, KC Haut-Geer Comtesse de Hesbaye, KC Hoeylart, KC Lessines-Ath, KC Leuven, KC Lier Symforosa, KC La Louvière, KC Le Roeulx, KC Luxembourg, KC Middelkerke Epernay, KC Mondorf-les-Bains, KC Mons Borinage, KC Mouscron, KC Nivelles, KC Pays Herve Golden Club Euregio, KC Renaix-Ronse, KC Roeselaere Rodenbach, KC Spa, KC Saint Ghislain en Borinage, KC Sankt Vith Eifel, KC Tournai Picardie, KC Tournai Princesse d'Espinoy, KC

Kiwanis



Day

Uelzechtall-Mersch, KC Villers la Ville, KC Vilvoorde, KC Wavre, KC Wervik Tabaksstreek, KC Zaventem Airport) ont participé à l'opération

Une réussite totale

La Journée des Enfants a réuni plus de mille quatre cents participants sous la bannière du Kiwanis et des casquettes blanches du Kiwanis Kids Day.

Les photos 2016

Pour vous donner envie de participer en 2017, visualiser les photos sur le site du District Kiwanis.be

Le fim 2016

A cette occasion, un film a été réalisé à Pairi Daiza par la Commission Expansion. N'oubliez pas de le visionner sur la page d'accueil du site du District Kiwanis.be sous le titre It's all about the Kids.

Le matériel publicitaire 2017

Contactez-nous pour disposer du matériel publicitaire Kiwanis Kids Day : (casquettes blanches, beach flags 4.40m, plaquettes, autocollants, ...)

Pour la Commission Marketing du District
Belgium-Luxembourg,
Jacques Willemyns

Si vous avez des questions,
n'hésitez à nous contacter
kiwaniskidsday@gmail.com

Kiwanis Kids Day 2017: Zaterdag 24 juni, nu al op vier locaties!

op de hoogte via de Kiwanis website en het K Magazine. Indien jullie nog andere voorstellen hebben om een super Kiwanis Kids Day te organiseren, aarzel niet om ons te contacteren; samen zullen we de mouwen oprollen om er een geweldige sociale actie ten voordele van de kinderen van te maken!

Kiwanis Kids Day : waarom doen we het?

Tijdens de laatste Raad van Bestuur in Lessines is het dubbele doel van dit evenement aangehaald. Enerzijds marketing, Kiwanis beter zichtbaar maken in de maatschappij. Daarnaast het sociale doel, trouw aan ons devies "Serving the Children of the World", door aan de kansarme kinderen van ons District een heel fijne dag aan te bieden.

Kiwanis Kids Day in uw buurt

Elke club kan Kiwanis Kids Day organiseren in zijn regio. Aarzel niet om ons te contacteren indien je dat van plan bent; Wij zullen dit vermelden op de Kiwaniswebsite en in het Magazine. Laat ook weten of je ook andere clubs wil inschakelen in de realisatie van het project. Clubs die de mogelijkheid niet hebben om een Kids Day in hun regio te organiseren kunnen zich eventueel aansluiten bij de Commissie van één van de vier reeds vermelde locaties.

Peterschap

Indien u er niet in slaagt een aantal kinderen bijeen te brengen kan je het peterschap over een aantal kinderen opnemen die wij dan op uw naam zullen doorverwijzen.

We danken van harte de clubs die in 2016 hebben deelgenomen!

Bijna 50 clubs van het District Belgium-Luxembourg hebben dit jaar meegewerkt: KC Arlon, KC Avelgem, KC Bastogne, KC Beersel, KC Braine le Comte-Soignies, KC Brugge Vives, KC Brussels Link, KC Charleroi Marie de Condé, KC Charleroi Renaissance, KC Dendre Orientale,

KC Dilbeek Breughel, KC Durbuy, KC Espérance Verviers, KC Florenville Lorraine Semois, KC Fontaine-L'Évêque - Morlanwelz, KC Gembloux Abbaye, KC Genk Midden Limburg, KC Hannut Geer Mehaigne, KC Haut-Geer Comtesse de Hesbaye, KC Hoeylart, KC Lessines-Ath, KC Leuven, KC Lier Symforosa, KC La Louvière, KC Le Roeulx, KC Luxembourg, KC Middelkerke Epernay, KC Mondorf-les-Bains, KC Mons Borinage, KC Mouscron, KC Nivelles, KC Pays Herve Golden Club Euregio, KC Renaix-Ronse, KC Roeselaere Rodenbach, KC Spa, KC Saint Ghislain en Borinage, KC Sankt Vith Eifel, KC Tournai Picardie, KC Tournai Princesse d'Espinoy, KC Uelzechtall-Mersch, KC Villers la Ville, KC Vilvoorde, KC Wavre, KC Wervik Tabaksstreek, KC Zaventem Airport

Een geweldig succes

Meer dan duizend vierhonderd kinderen hebben onder de vlag van Kiwanis, en met het witte petje op van Kids Day, kunnen genieten van deze feestdag voor kinderen.

Fotos 2016

Wil je nog méér zien krijgen om mee te doen in 2017? Bekijk dan de fotos op de District site Kiwanis.be.

2016 : de film

Op het evenement in Pairi Daiza is door de Commissie Expansie een film opgenomen die je niet mag missen. Bekijk hem op de onthaalpagina van de Districtsite Kiwanis.be, onder de titel "It's all about the Kids".

Publiciteitsmateriaal 2017

Neem contact met ons op wanneer je publiciteitsmateriaal voor Kiwanis Kids Day nodig hebt: witte petjes, beachflags 4.40 m, zelfklevers, ...

In naam van de Commissie Marketing van het
District Belgium-Luxembourg
Jacques Willemyns

Heb je nog vragen?
Contacteer ons op
kiwaniskidsday@gmail.com

Petite ou grande?

Ce n'est qu'une histoire de poupées.

Tu veux construire? Il te faut un terrain. Tu veux construire? Il te faut un maître d'oeuvre, un cabinet d'architecture avec tout son team, du dynamisme, des idées, des jeunes... la commission poupée a tout ça. On a dit jeunes... bof, faudra faire avec. Tu veux construire? Il te faut des maçons... le District en compte plus de 4.000. Tu veux construire? Il te faut... Il te faut... là j'ai un trou de mémoire. (ça me reviendra)

Marche, octobre 2013, 20 «pinés K» autour d'une table, réunion LVL des anciens comparses qui parlent poupées.

- Vous souvenez-vous, (style anciens combattants) il y a 10 ans on avait parlé de grandes poupées, on ne relancerait pas?

- Si ! Qui voudrait s'en occuper?

Un doigt inconscient se lève. Trop tard... ils sont tous d'accord. Me voilà avec le bébé ou plutôt la poupée sur les bras. Feuille blanche. Gribouillis, ratures, notes, tableaux, textes, ratures, premier concept. Coups de crayons, esquisses, croquis, terre à modeler, silicone, plâtre... mmmouais, ça pourrait aller. Estimations, budget. Planning. Il faudrait se revoir.

Un mois plus tard, Marche, 20 «pinés K» autour d'une table. Voilà le bébé... mmmmmouais, c'est pas mal, mais... Cela va être lourd comme projet ! On ne mettrait pas le District dans le coup?

- Allô Johan? On a un projet, des poupées géantes, cela pourrait être intéressant pour ton année de gouvernement.

- Ouais, je suppose que tu me demandes de l'argent, je n'en ai pas, je vous soutiendrai moralement, vois avec Jan de la commission poupée.

- Allô Jan... et je t'explique et je t'explique, cela pourrait être un beau projet non ? et puis à deux c'est mieux pour faire les bébés.

- Je marche avec la commission. On va présenter le bébé au District.

CA de Liège, présentation, argumentations, discussions... les chefs sont d'accords.

Réunion commission poupée, «Druiven streek», presque 20 «pinés K» autour d'une table, des filles, des garçons... il y a parité, région 1, région 2... il y a équilibre, des jeunes, des vieux... là il faut voir. Disons que l'ensemble est politiquement correct. On se voit, on s'explique, on analyse, on critique. Mouais c'est pas mal mais pas assez «poupée K».



Re-terre à modeler, plus arrondi, plus léger, plus étiré, un peu plus de fesse, un peu plus droit, plus relevé, re-silicone, re-plâtre, re-budget... on y va.

L'argent? Pas du District. C'est qui le District? Ce sont les clubs. On va aller trouver les clubs. Jan et Philippe le nord, Jacques M. et moi le sud. Bâton de pèlerins. Visites, visites, visites. Arguments, arguments... c'est lent ! 1€+1€+1€+1€... ça fait presque 5€. On va y arriver.

Roeselaere congrès 2014,

- Bonjour Vincent, on a un projet, des poupées géantes, ça pourrait être pas mal pour le Kiwanis et pour les enfants mais... pas d'argent.

- Si tu as les poupées pour Luxembourg au congrès européen, je peux te trouver une solution. Attends-moi 5 minutes!

Dix minutes plus tard... +10€. Je pourrais peut-être aussi te décrocher un «grant» à l'international (et il l'a fait). Génial, merci Vincent.

On peut démarrer. Modèle échelle 1/1 et moule. Maintenant on peut montrer en grand. Nord-sud, visites, visites, visites, les clubs marchent, région 1, région 2... Tous participent. Première série, 25 pièces, on cherche les artistes, on les trouve. Merci les artistes pour votre générosité.

- Allô c'est Johan. Les poupées, ça avance? Il m'en faudrait quelques unes au volant de mes petites italiennes pour les 100 ans du Kiwanis.

Pour les italiennes ça va être dur mais au volant des américaines ça pourrait aller. Première sortie, les kiwanis aiment. Première vente, on l'offrira à la Kannerklinik de Luxembourg. Merci Johan, le compteur commence à tourner dans l'autre sens.

Le Luxembourg c'est petit, mais il y a des luxembourgeois et ces gars là, ce n'est pas du blabla, c'est carré et ça boulotte. Quand je dis oui c'est oui. Luxembourg juin 2015 c'est bientôt est-ce qu'on va y arriver? Quelle question... on y arrivera. L'administration de la ville n'en veut pas... il y a les privés. Téléphones, visites, arguments, 25 places sont trouvées, en ville, au Kirchberg. Le congrès peut démarrer. Les luxembourgeois, les belges, les européens et même les américains s'enthousiasment. Beau projet, bravo. Le congrès ce ne sont que quelques jours, il faut les mettre ailleurs. Qu'à cela ne tienne. City Concorde nous accueille, deuxième expo. Il faut à nouveau déménager et c'est lourd une poupée, merci Laurent, merci Fernand. Première vente publique... les luxembourgeois ça s'y connaît en argent et c'est généreux.

Vente record toujours inégalée. Merci le Luxembourg. On peut déjà rembourser les clubs. Ouf !

- Allô, c'est Johan, pour mon congrès de La Hulpe... troisième exposition.

- On avait également parlé de petites soeurs Jan!

- Maintenant ils ont confiance, on y va, mais on sépare les deux projets.

Il faut à nouveau trouver l'argent. C'est plus facile, les kiwanis, les clubs, LVL et le sponsor B. nous permettent de lancer la fabrication, on cherche les artistes.

De tout temps les liégeois ont été valeureux. Janvier 2016, quatrième exposition. Pour la première fois les petites et les grandes sont réunies. Au vernissage on a du beau monde. Belle vente et superbe opération marketing. Les enfants sont là, le Kiwanis y gagne. Ce que Liège peut, Nivelles le peut et c'est le printemps. Les nivellois avec beaucoup d'énergie nous concoctent une superbe exposition et une belle vente.

Et le nord dans tout cela? Au Limbourg il y a une certaine Nadia, 230 volt mais 100.000 «wat?». Téléphone, questions, re-questions et puis elle est exigeante celle-là ! On assume, les résultats sont à la hauteur. Sous le soleil de mai, sur les boulevards de Hasselt, dans un shop spécialement conçu, c'est génial... et puis il y a la fête flamande... Bruegel lui-même aurait apprécié. La vente? Podium, superbe médaille d'argent, bravo Hasselt !

Ce fut le tour d'Arlon, 20 géantes dans les rues de notre petite ville... cela se voit, 120 petites au Beau Site... on en parle et puis elles vont nous rester de juin à la mi-août. Les gens s'inquiètent de leur disparition, on nous les redemande.

D'Arlon à Eupen... un jet de pierre elles égayèrent cette charmante petite cité durant le congrès de Hubert.

Les luxembourgeois n'ont pas une mais deux ardeurs d'avance. Marche-en-Famenne/Durbuy les veut pour son 40ème. Elles y seront magnifiquement exposées à la vue de tous. Dommage... elles ne pourront rester que 12 jours.

De Marche elles sont parties vers Gand où elles ont animé cette superbe ville jusqu'au 1er décembre.

Après Gand? Nous tirerons le rideau et nous nous reverrons avec les comptes que de nombreux kiwanis nous réclament. Déjà nous pouvons vous dire, 61 grandes poupées ont été fabriquées dont actuellement 46 sont vendues, 330 petites ont vu le jour dont 266 sont vendues. Nous pouvons vous dire que le résultat sera à la hauteur de l'énergie dépensée.

Le projet se voulait fédérateur: des centaines de kiwanis ont presté des milliers d'heures dans un même but. Le projet se voulait une vitrine du Kiwanis: des dizaines de milliers de gens ont vu les poupées, des centaines d'articles de presse, d'interviews, de reportages en ont fait une extraordinaire opération de marketing. Le projet voulait aider les enfants... mission accomplie, nous pourrions le faire largement. Cette réussite c'est à vous tous que la commission poupée, que le Kiwanis la doit.

Jan De Dobbeleer et Claude Lardo

Ne grooten of een kleintje?

Het is maar een poppenverhaal.

Als je wilt bouwen moet je grond hebben en de onze reikt aan de ene kant tot aan de zee en aan de andere tot in de Ardennen. Als je wilt bouwen moet je een bouwheer hebben, een architect met zijn team, dynamisme, ideeën, jonge mensen... de Commissie van de Kiwanis Pop heeft het allemaal. Als je wilt bouwen moet je metsers hebben. Ons district heeft er meer dan 4.000. Als je wilt bouwen moet je ... moet je ... nu weet ik het niet meer (het zal mij wel terug binnenvallen)

Marche, oktober 2013, twintig "gepinde K's" rond een tafel, vergadering LVL met de oud gedienden die over de Kiwanispoppen babbelen.

- Weet't nog (Oud-strijders stijl) 10 jaar geleden, toen we praatten over grote poppen, en indien wij dat nu eens doen!

- Ja! en WIE gaat dat doen

Een onschuldige vinger gaat de hoogte (Claude) in. Te laat, ze zijn allemaal akkoord. Hier sta ik dan voor een wit blad met de baby of beter gezegd de pop in de armen. Na tal van doorhalingen, notities, tabellen, teksten: een eerste concept. Pennetrekken, schetsen, tekeningen, klei, silicone, gips... Tja, dat zal het wel zijn zeker. Schattingen, budget, planning. We moeten nog eens samenkomen...

Een maand later, Marche, opnieuw die twintig "gepinde K's" rond dezelfde tafel. Hier heb je ons kindje! Ja, niet slecht, maar ... 't wordt een zwaar project, zouden wij het District er niet bij betrekken

- Allo, Johan Wij hebben een project, reuzepoppen, dat zou pas leuk zijn voor jouw gouverneursjaar!

- Tja, gij komt zeker achter geld, ik heb er echter geen. Geld had hij inderdaad niet maar wel veel morele steun te bieden. "Zie d' eens met Jan, de voorzitter van de poppencommissie"

- Allo Jan... 'k zal het U ne keer uitleggen

... en uitleggen ... en uitleggen, wat denk je

Tof project hé en met twee is't gemakkelijker om baby'tjes te maken!

- Ok, ik doe mee met de commissie, we stellen ons baby'tje voor aan het district

Ok, ik doe mee met de commissie, we stellen ons baby'tje voor aan het district

Ok, ik doe mee met de commissie, we stellen ons baby'tje voor aan het district

Ok, ik doe mee met de commissie, we stellen ons baby'tje voor aan het district

Ok, ik doe mee met de commissie, we stellen ons baby'tje voor aan het district

Ok, ik doe mee met de commissie, we stellen ons baby'tje voor aan het district





Vergadering van de commissie van de pop, «Druivenstreek», bijna twintig “gepinde K’s” rond een tafel, jongens en meisjes, regio 1 en regio 2, er is een evenwicht, jong en oud, hier is al wat minder evenwicht. Maar globaal toch correct om te kunnen beslissen. We kijken naar elkaar, leggen uit analyseren en bekritisieren ...Tja, niet slecht maar te weinig “Kiwaniis-pop”. En daar boetsen we opnieuw: iets ronder, lichter, uitgerekerd, weer silicone, plaaster en budget. We zijn vertrokken...

Geld???? niet van het District, wie is dat eigenlijk het District? Dat zijn de CLUBS. We gaan naar de clubs! Het zuiden doe ik (Claude) met Jacques M en het noorden doet Jan alleen maar die heeft wel zijn trouwe chauffeur Philippe. Met onze leiderskaart, bezoeken, bezoeken, bezoeken, argumenteren, argumenteren en argumenteren, het gaat allemaal zeer traag vooruit! 1€+1€+1€+1€... dat is bijna 5€. We geraken er wel.

Roeselaere Congres 2014

- Dag Vincent (nota van de vertaler: Bière de Salem!), Wij hebben een project met reuzepoppen, dat zou wel leuk kunnen zijn voor Kiwanis en de kindjes, maar wij hebben geen geld!

- Als ge de poppen hebt voor het Europees Congres in Luxemburg kan ik een oplossing vinden, ik bel je binnen 5 minuten terug!

Tien minuten later ... +10€. Ik kan misschien ook zorgen voor een grant bij K.I. ... en 't is hem ook gelukt!!! Dikke merci!!! Vincent!!!

We kunnen starten! Een model op schaal 1/1 en de matris. Nu kunnen we de “echte” tonen. Noord, Zuid, bezoeken, bezoeken en bezoeken, ...de clubs doen mee, regio 1, regio 2 ... ze doen allemaal mee. Eerste serie van 25 stukken, we zoeken kunstenaars en we vinden ze. Dank aan alle kunstenaars voor hun vrijgevigheid.

- Allo 't is Johan, hoe zit dat nu met die poppen? Ik heb er nodig om het verkeer te regelen in Autoworld voor de 100 jaar van Kiwanis.

Geen probleem om het verkeer te regelen. Eerste keer dat ze buitenkomen en ... de Kiwaniers zijn er zot van! Eerste verkoop, een pop die wordt geschonken aan de Kannerkliniek in Luxemburg, thank's Johan, de teller begint te draaien in de andere richting.

Luxemburg is klein maar daar zijn de Luxemburgers en als die ja zeggen dan is't JA. Luxemburg juni 2015 komt eraan! gaan wij klaar zijn? Natuurlijk zullen wij er geraken! Het stadsbestuur moet er niet van weten ... maar de privé wel. Telefontjes, bezoeken, argumenteren, ... we vinden 25 plaatsen, in de stad, Kirchberg. Het congres kan starten. Luxemburgers, Belgen, Europeanen, en zelfs de Amerikanen gaan uit de bol. Mooi project, proficiat. Het congres duurt maar enkele dagen, we moeten ze ergens anders kunnen plaatsen, geen probleem: City Concorde ontvangt ons met open armen; tweede expo. Maar we moeten weer verhuizen en de poppen wegen wel veel. Dankuwel Laurent, Fernand, ... Eerste verkoop en Luxemburgers, die weten waar naartoe met geld en ze zijn vrijgevig. Recordverkoop, vandaag nog steeds ongeëvenaard, Dank U Luxemburg. Wij kunnen de clubs terugbetalen, de schatbewaarders kunnen weer op beide oren slapen. Oef!

- Allo 't is Johan, en voor mijn congres in ter Hulpen ...? - Derde tentoonstelling. Een zonovergoten dreef met poppen, da's toch zooo mooi!!!

- Jeanke, wij hadden toch ook over de kleine zusjes gesproken?

- OK nu ze ons vertrouwen kunnen we er voor gaan maar we moeten de twee projecten van elkaar scheiden!

En opnieuw geld gaan zoeken ... maar nu is't makkelijker. Dankzij de kiwaniers, de clubs, LVL et sponsor B. kunnen wij de productie starten,

we zoeken opnieuw kunstenaars.

Ten allen tijde zijn de Luikenaars bekend voor hun moed. Januari 2016, vierde tentoonstelling. En voor de eerste keer zijn de Grote en de Kleine poppen verenigd. Schoon volk op de vernissage, mooie verkoop en uitstekende marketing operatie. De kinderen zijn er, Kiwanis is de winnaar! En wat Luik kan, kan Nijvel ook en daar is de Lente. Uit de energie van de Nijvelaars groeit een prachtige tentoonstelling en een mooie verkoop.

En het Noorden? Waar blijven ze? In Limburg loopt er een zekere Nadia rond, 230 volt maar 100.000 watt. Telefoons, vragen, weeral vragen ... en die weet verdomd goed wat ze wilt! We proberen haar te volgen ... de resultaten zijn ook navenant! Onder de zon, in mei, op de Hasseltse boulevard, een speciaal ontworpen shop. Het is kei-goed!!!

Brugel himself zou in de hemel zijn. De verkoop? Podium! zilveren medaille voor Hasselt, proficiat Limburg!!!

En toen kwam Arlon! 20 reuzen in de straten van onze kleine stad... dat valt toch op, en 120 kleintjes in de Beau Site ... daar wordt over geroddeld en ze blijven bij ons van juni tot half augustus. Vandaag, de mensen zijn ongerust, de poppen zijn verdwenen en ze willen ze terug.

Van Arlon naar Eupen... een steenworp. Ze vrolijken dat kleine stadje op tijdens het congres van Hubert.

De Luxemburgers blijven volharden, Marche-en-Famenne/Durbuy wil ze voor hun 40ste verjaardag. Daar staan ze dan te pronken, in het zicht van iedereen, maar spijtig, ze kunnen er maar 12 dagen blijven.

Van daar vertrekken ze naar Gent waar ze over heel de stad verspreid staan. Op 1 december worden ze dan geveild.

Na Gent? Dan valt het gordijn! Wij zien elkaar dan binnenkort met de rekeningen die door veel Kiwaniers worden gevraagd. Wij kunnen alvast melden dat van de 61 grote poppen 46 verkocht werden, van de 330 kleintjes werden er 266 verkocht. Het resultaat zal evenredig zijn met de geleverde inspanningen.

Het project moest federerend zijn, honderden Kiwaniers hebben duizenden uren samengewerkt aan de realisatie van eenzelfde doel.

Het project moest Kiwanis bekend maken, tienduizenden mensen hebben de poppen gezien, honderden persartikels zijn verschenen.

Het project moest kinderen helpen, wij kunnen het nu ruimschoots doen.

m.a.w. OPDRACHT VOLBRACHT!

En dat ... dank zij jullie allemaal!!!



Jan De Dobbeleer et Claude Lardo
Traduction: Philippe Bronckart



Poppen, poppen, ook in Kortrijk

Op 11 oktober leverden wij met Kiwanis Kortrijk een nieuwe hoeveelheid Kiwanis poppen aan het Algemeen Ziekenhuis Groeninge te Kortrijk. Hiermee wordt hun voorraad aangevuld na een eerste schenking uit 2015.



De poppen worden er gebruikt bij kinderen die opgenomen worden op de afdeling pediatrie. Omwille van de goede ervaring met de poppen en het effect ervan op de kinderen in opname is men aan het bekijken om het gebruik ervan ook uit te breiden naar de kinderdagkliniek, en in een latere fase naar de spoedafdeling.

De poppen worden er intensief gebruikt. Het ziekenhuis heeft zelfs een naaimachine aangekocht om kleertjes voor de Kiwanis poppen te kunnen maken. De spelbegeleidster van de afdeling helpt de kinderen hun poppen aan te kleden, te kleuren,...

Bewerkte poppen

De poppen kregen in juni een vermelding in het eigen ziekenhuismagazine 'Kwartier' (zie kader). Ze staan ook opgenomen op de Facebook pagina van AZ Groeninge, dankbaar. 'Met deze poppen kan van alles gebeuren: hechten, opensnijden, prikken, zwachtelen, in het gips leggen, opereren ... We gebruiken ze zowel voor als na een operatie of behandeling om kinderen



beter voor te bereiden en te helpen bij het verwerkingsproces. De kinderen kunnen bij ontslag de pop mee naar huis nemen'

Tenslotte een reactie van een spelbegeleidster in Het Nieuwsblad : "Het is een schitterend initiatief. Aan de hand van popjes kunnen we tonen welke ingreep de kinderen ondergaan hebben of zullen ondergaan. Het stelt hen op hun gemak en ze houden er een leuke herinnering aan het ziekenhuis aan over...Je zou denken dat die popjes alleen voor meisjes zijn, maar nee, ook de jongens vinden dit leuk. Zij maken er dan een superheld van. De kinderen houden er echt wel van."



Hallo, ik ben een Kiwanispop

Als je een operatie of andere behandeling moet ondergaan, tonen de medewerkers van het ziekenhuis op mij wat er met je zal gebeuren. Je mag mij kleuren, versieren en kleertjes geven. De spelbegeleidster kan je daarbij helpen. Zo word ik je vriendje tijdens je verblijf in het ziekenhuis en ook thuis.

MET DANK AAN KIWANIS KORTRIJK



Johan Demeyere & Nico Inderadjaja
Voor de Sociale commissie

KC GENK 3600 schenkt een KIWANIS DOLL "BLUE DOLL" aan het ZOL te Genk en 7 cheques aan verschillende organisaties!

In mei van dit jaar was er de Kiwanis-Doll tentoonstelling in Hasselt. Een 25tal poppen sierden de ganse stad. Eén van deze grote poppen werd door Kiwanis Club Genk 3600 aangekocht en beschilderd door de alom gekende Genkse kunstenaar, Piet Stockmans.



Deze poppen staan voor mij symbool voor zieke kinderen. Deze kunnen lijden aan allerhande ziekten. Mijn pop heeft de witte vlekken ziekte. Deze ziekte is vooral vervelend en zichtbaar in het gelaat. Wanneer je er niet aan krabt geneest ze erg vlug. Je hebt dan snel weer een gave blauwe huid!

Piet STOCKMANS 2016

Kiwanis Club Genk 3600 is dan ook zeer vereerd om deze pop aan het ZOL te

schenken. Onze pop staat in de gang net achter de inkomhal, je kan er echt niet langs kijken. Door de grote Kiwanis-Doll blijft de kleine Kiwanispop in de gedachten en in de harten van kinderen en anderen.

Wij, de stad Genk en het ZOL (Ziekenhuis Oost Limburg) zijn dan ook uitermate verheugd dat zowel Kiwanis Club Genk 3600 en Piet Stockmans hier een plaats krijgen in het ZOL. Genk op z'n best gecombineerd, Kiwanis is als serviceclub hier een vertrouwd gegeven en Piet Stockmans typeert Genk als geen ander. De studio van Piet Stockmans maakt trouwens ook deel uit van de C-Mine site.

Er werden ook 2 pakketten geschonken met de kleine stoffen Kiwanispoppen, alsook het Kiwanisboek, Tuur is ziek. Deze zullen worden gebruikt op de afdeling Pediatrie en op de Spoedafdeling. Zoals we allen weten zijn deze poppen een waardevol psychotherapeutisch hulpmiddel. De pop kan snel en interactief worden ingeschakeld en weet de aandacht van de kinderen te trekken. Angst en onzekerheid nemen af en worden tot een minimum herleid. Poppen 'bevrijden' kinderen van onrust, spanningen, bekommernissen en problemen waarmee ze worstelen.



Na de officiële inhuuldiging van onze Kiwanis-Doll werden ook nog een 7tal cheques overhandigd aan verschillende instellingen/organisaties, namelijk:

Bethanië, De Liaan, Emiel en Doortje, Kind en Taal, De Schommel-Ter Engelen, Missing You, Sint-Vincentius – De Luierbank. Een vertegenwoordiger van elke organisatie gaf ter plekke een korte uitleg over hun werk en waarvoor deze gift zou gebruikt worden.

Ja, ons moto blijft: "SERVING THE CHILDREN OF THE WORLD".

Marleine Janssen



Kiwanis Young Professionals Wervik



The Grease Edition 8 oktober 2016

Op 8 oktober 2016 stonden alle 18 leden van Kiwanis Young Professionals Wervik te trappelen voor de zesde editie van het ondertussen welgekende Young Professionals Gala 'Rouge Ca Bouge'.

Elk jaar wordt de avond in een thema gehuld zodat iedereen vestimentair al meteen in de juiste sfeer aankomt. Dit jaar was het thema: THE GREASE EDITION: de betere vetkuifen, weelderige borstharen de frivole jurkjes en later de gekende dansspasjes zetten direct de gezellige toon.

Het feest ging voor het tweede jaar op rij door in de mooie, culinaire locatie: de Vossenbergh te Hooglede, Roeselare. Maar liefst 330 aanwezigen werden door onze voorzitter Bram Wenes en zijn vrouw zwaar verwelkomt. Onder de genodigden ook onze eerste vrouwelijke Gouverneur Marie-Paule Bollen, alsook zelfs internationaal gezelschap: de Luitenant-Gouverneur van Noord-Frankrijk en de voorzitter van de club Arras-Citadelle. Van deze club mochten we zelfs hun fanion in ontvangst nemen waarbij de broederschap meteen verzegeld was.

Alle genodigden werden tijdens de uitgebreide receptie van 1u.45 verwend met 5 verschillende hapjes en andere wachtbordjes op de receptietafels. Tevens werden de genodigden

tijdens de receptie verrast met een heuse fotoshoot!. Iedereen kon op een echte Harley-Davidson zijn beste Grease-kantje laten zien op een speciaal voor de avond gepainte, fantastische achtergrond van 3m op 3m. Hier bleef het niet bij want met de fotoshoot was er zelfs nog een prijs te winnen. Na afloop werden alle foto's op facebook geplaatst en het koppel met de meeste likes, kreeg als cadeau reeds een gratis ticket voor volgend jaar!

Nieuw dit jaar was dat er voor het eerst gewerkt werd met partytickets: een formule waarbij je pas aankomt rond 23u.30, als het dansfeest losbarst. Hierbij kun je voor een heel schappelijke prijs, 35 euro p.p. de ganse avond kunt mee feesten. Alle dranken zijn hierbij zelfs inbegrepen en alsook nog frietjes later op de avond. Dit was de een try-out met de party-tickets en volgend jaar wordt deze formule nog verder uitgewerkt. Zo willen we nog meer jongeren naar ons gala trekken gezien de financiële drempel op die manier een heel stuk lager komt te liggen.

Uiteraard werden gedurende de ganse avond ook onze sociale projecten in de bloemetjes gezet! Zij werden allen naar voor geroepen en elk sociaal project die het afgelopen jaar gesteund geweest is, was aanwezig op ons gala. Op die manier is het voor de aanwezigen ook concreet over wie en wat het gaat en vooral, waarom we het allemaal doen.

Na de receptie werd iedereen met een flashmob naar de grote zaal geleid. Daarna nam onze voorzitter op zeer gepaste, originele en ludieke manier het woord waarbij de kern van wat Kiwanis is vooral naar voor kwam en alle genodigden warm welkom geheten werden. Vervolgens werden we verwend met als voorgerecht een overheerlijke kabeljauw met

risotto. Het hoofdgerecht was helemaal top: het beste van Belgisch Wit-Blauw waarbij iedereen zelfs zijn eigen cuisson kon kiezen! Een waaiervan dessertjes sloot de rijkelijke diner af zodat iedereen de nodige calorieën opgedaan had. Als toemaatje, krijgen alle aanwezige dames naar goede traditie, een leuke verrassing mee naar huis. Ditmaal werden ze op hun wenken bediend met een knalrode lipstift geschonken door Guerlain. En of ze enthousiast waren met hun geschenkje. Voor veel dames kwam het enorm van pas gezien het Grease-thema! Ondertussen werd de avond



opgeluisterd met een hele resem GREASE-dansjes, gebracht door Dansstudio Steps uit de regio: allemaal prachtig verkleed als échte Grease-girls om daarna naadloos over te gaan naar een spetterend dansfeest op de opzweepende beats van onze ondertussen legendarische 'huis-DJ' Jacky Fresh. Voor het eerste was de dansruimte voorzien met kleine danspodia en dat was een schot in de roos. Iedereen kon zo ook het podium bestijgen en zijn eigen dansstijl showen. De avond werd rond 4u. zeer voldaan en in perfecte sfeer afgesloten.

Het was over de ganse lijn opnieuw een mooie en memorabel feest waarbij Kiwanis terug op zeer waardige manier naar buiten is gekomen. Tot slot zou ik jullie graag reeds uitnodigen om 007 oktober 2017 reeds vrij te houden: het thema wordt dan tegelijk uitdagend als verleidelijk:BOND...James BOND als thema voor ons uiteraard 007de editie van ons gala!

Bert Vangheluwe

in naam van de ganse Kiwanis Young Professionals Wervik!

Kiwanis young professionals leper



After work party oktober 2016

Al gehoord van Kiwanis after work leper? Hét event waar jong en oud elkaar ontmoeten voor een sfeervolle avond!

Op donderdag 27 oktober 2016 gooiden Kiwanis Young professionals leper samen met partner Opel Barriseau-Mottrie, de deuren wijd open om iedereen te ontvangen voor een leuke avond. Een showroom als kader, een fotobooth, een uitgebreide drankkaart, een exclusieve bar, een lekkere burger en muziek by dj Artois vormden

dé formule van onze After work!

Meer dan 300 mensen maakten deel uit van ons Kiwanisevenement en steunden zo onze goede doelen ten voordele van kinderen uit regio Leper. Graag willen we hen dan ook oprecht danken voor deze leuke avond.

Volgend jaar zijn we opnieuw van de partij, jullie ook? Tot dan!

Katrien Dejonckheere

katriendejonckheere@hotmail.com



Justine for Kids

Le 25 Novembre dernier, le KC Eupen Grenzenlos a eu l'honneur d'accueillir une des plus grandes sportives belges de tous les temps, Justine Hénin.



Cette fois, Justine n'est pas venue pour ses talents tennistiques, mais avant tout en tant que fondatrice et présidente de l'association «Justine For Kids». Il s'agit d'une association créée en 2008 et qui a pour mission de venir en aide aux enfants malades et handicapés partout en Belgique, à travers l'organisation d'activités récréatives et de voyages thérapeutiques.

Le deuxième plan sur lequel l'association agit est le financement de projets de décoration ludique et d'aménagement de services pédiatriques où les enfants passent parfois beaucoup de temps.

Enfin, le troisième projet à plus long terme consiste en l'ouverture d'un centre de répit, dans lequel les enfants malades et leur famille pourront passer quelques jours de vacances après une longue période d'hospitalisation ou de thérapie. Le terrain en province de Namur étant acheté, le projet devrait être réalisé dans les deux années à venir.

Maintenant... dans la région d'Eupen

Si l'association est active partout en Belgique, la région d'Eupen manquait à son rayon d'action. Le KC d'Eupen Grenzenlos a donc approché Justine et est parvenu à créer un premier lien entre l'asbl JFK et l'hôpital d'Eupen en Juin 2016. C'est ainsi qu'un groupe de jeunes patients des services pédiatriques d'Eupen a eu la chance de partir en excursion à Houtopia le 9 Octobre dernier.

Justine a répondu à l'invitation du KC Eupen Grenzenlos, et a accompagné les responsables de l'association le vendredi 25 Novembre dernier dans la Capitale de la Communauté Germanophone.

L'après-midi a commencé par une visite des services pédiatriques de l'hôpital d'Eupen, suivie d'une séance académique, en présence du ministre de la Santé de la Communauté, du bourgmestre d'Eupen ainsi que du Directeur de l'hôpital. A cette occasion, JFK a remis un chèque de 5.500 € pour le projet

d'aménagement du service pédiatrique.

Echange de balles et gala

Par la suite, l'ancienne star de tennis s'est rendue au Tennis Club d'Eupen, où les jeunes membres du club, ainsi que les 6 gagnants d'une tombola organisée par le KC Eupen Grenzenlos, ont pu échanger quelques balles avec un talent de l'Académie de Justine. Justine n'a malheureusement pas pu se prêter au jeu puisqu'elle attend un heureux événement, mais ses commentaires au bord du terrain ainsi que les photos de groupe ont ravi l'ensemble des sportifs.

Tous les clubs de la division Vesdre-Hautes_Fagnes avaient été contactés par les Eupenois pour présenter l'action, inviter tous les Kiwanis de la division à la soirée de Gala, et enfin vendre les billets de tombola.

La journée s'est clôturée par une soirée Gala, à laquelle l'ensemble des services clubs d'Eupen, et tous les KC de la Division étaient invités. Devant un public de plus de 200 personnes, en présence de notre Gouverneur Marie-Paule Bollen, du Gouverneur sortant Hubert Chantraine, du Lieutenant Gouverneur Christian Bastin et du Ministre des Sports de la Communauté, Justine Hénin a tenu une conférence passionnante sur sa carrière, et l'ensemble des paramètres qui lui ont permis de réaliser son rêve : devenir la Numéro un mondiale du tennis. Ce témoignage très personnel a visiblement touché le public, ravi de mieux pouvoir la connaître et l'apprécier.

Grâce aux collectes de fonds et des tombolas organisées, le KC Eupen Grenzenlos a pu remettre un chèque de 15.000€ à l'association Justine for Kids pour contribuer aux œuvres de l'association.

Ralph Homburg



Divisie West-Vlaanderen Zuid

KC Roeselare Blauwvoet

Vertelavond door burgemeester Kris Declercq



Op woensdagavond 23 november 2016 vond in Roeselare de Kiwanis avondcauserie plaats.

Deze activiteit wordt jaarlijks door 1 van de 4 Roeselaarse Kiwanis clubs georganiseerd. Dit jaar was het de beurt aan Kiwanis Roeselare Blauwvoet om de 3 andere clubs, nl. Roeselare I, Rodenbach en Ladies van Kleef te ontvangen.

Het decor van deze gezellig vertelavond was de showroom van BMW & Mini Dejonckheere. Gastspreker voor deze avond was kersvers burgermeester Kris Declercq. De burgemeester heeft sinds 1 maart van dit jaar de fakkel overgenomen van Luc Martens, en kwam er zijn ambities uit de doeken doen.

Na afloop van de boeiende uiteenzetting werd door Kiwanis Roeselare Blauwvoet een schenking gedaan voor het goede doel. Dhr. Bernard Camerlynck mocht als voorzitter van de vzw Onze Kinderen een cheque in ontvangst nemen. Deze vzw zet zich reeds meer dan 70 jaar in voor gezinnen met kinderen met een meervoudige problematiek.



Steven Withouck
Voorzitter

Division Hainaut-Ouest

KC Tournai Princesse d'Espinoy

La Princesse d'Espinoy fait 'Cheese'

Ce mardi 18 octobre, plus de 300 convives avaient rallié la très belle Halle aux Draps de Tournai pour faire honneur dignement aux fromages et vins choisis.

S'il s'agissait de la 6ème édition de cette manifestation qui, depuis ses débuts, a connu un succès de foule, c'était la première fois que l'événement avait lieu dans la Halle aux Draps, sur la place même où s'érige la statue de la Princesse d'Espinoy.

De nombreux clubs kiwanis des trois régions linguistiques du pays s'y étaient donné rendez-vous. A leur tête Hubert Chantraine, Immediate Past Gouverneur venu spécialement d'Eupen! De nombreux autres service clubs (3 51, 3 Lions, 5 Rotary, le Richelieu, le Club Soroptimist, la Confrérie des cinq clochers) avaient également tenu à être présents.



S'ils avaient souhaités être si nombreux ce mardi, ce n'était pas seulement par amour du vin, du fromage et d'une agréable compagnie, c'était aussi et surtout parce que les Tournaisiens ont un grand cœur et que pour eux le sourire d'un enfant n'a pas de prix.

Tout ce beau monde a donc fait honneur aux fromages (sélection Fromagerie De Lille), aux vins et au champagne ! Sans oublier les délicates verrines et les desserts 'maison' préparés par les membres.

La décoration n'était pas en reste, la maison Desablens ayant encore une fois fait preuve et de créativité et de générosité.

La tombola emporta tous les suffrages, les billets ayant été vendus en quelques minutes. Il faut dire que le gros lot n'était autre qu'un séjour d'une semaine dans une guest house d'Essaouira (Maroc) offert par Annie Moreau (membre du KC Princesse d'Espinoy)

Une organisation impeccable, une ambiance chaleureuse, une soirée alliant grâce et efficacité à l'image de la Présidente du Comité Cheese and Wine, Ludivine Fauchille.

La réussite était à la hauteur des efforts fournis par les membres (et les bénévoles!).

La Présidente du Kiwanis Club Tournai Princesse d'Espinoy, Nicole Coquel, peut être fière de ses troupes.

Grâce à la générosité des convives présents, le club pourra offrir à de nombreux petits tournaisiens défavorisés un séjour d'une semaine à la mer durant les vacances de Pâques. Une semaine au cours de laquelle ils pourront troquer leur quotidien souvent bien triste contre des vacances simples et insouciantes.

Concrétisant ainsi la devise de la division Hainaut-Ouest du Kiwanis 'Au service des enfants, de tous les enfants'

La Présidente et les membres du Kiwanis Club Tournai Princesse d'Espinoy vous remercient de votre générosité et vous donnent rendez-vous l'année prochaine pour leur 7ème Cheese and Wine.

Marie-Jeanne Vandenberghe

Divisie Limburg-Kempen

KC Tessenderlo Alchemia

6 november 2016 Kiwanis Mossel-feest 20ste editie

't Was weer de tijd van het jaar ... de tijd voor allerhande soupers ingericht door scholen en verenigingen ... Voor Alchemia was het weer tijd voor het ondertussen alombekende en beroemde "Kiwanis Mossel-feest"!

Niettegenstaande ondergetekende stichtend lid is weet ik echt niet de hoeveelste editie dit nu juist geweest is. Alchemia blaast dit jaar 25 kaarsjes uit, dus zijn er wel al heel wat mossel-feesten geweest. In de beginjaren waren we er nog niet aan toe en we hebben de rij al eens onderbroken. Om één of andere reden. Uhum. Het zal dan wel ergens in de buurt van 20 edities komen te liggen en dat is toch reden genoeg om een "jubileum"uitgave uit onze mouwen te schudden, nietwaar?

Welnu, de "Alchemisten" presteerden het om niet minder dan 1152 couverts af te werken in één non-stop-service van amper 8 uren. Er werd gepuift, gezweet, gefoeterd (niet luidop haha) maar de inzet was groot, de verdienste hopelijk evenredig.

Eerlijk is eerlijk en het mag zeker gezegd worden. In het voorbije jaar deden onze aanwervingscommissie en de ondertussen past-voorzitter een "kleine" inhaalbeweging om nieuw jong, vers bloed in de club te pompen. Met een geweldig resultaat van 4 nieuw aangeworven leden (inclusief vrouw, partner, vriendin of hoe heet dit tegenwoordig?) als gevolg. En we hebben een bont allegaartje van leden in onze club! Dit gaat van echte verkoopskanonnen (kaartenverkoop wel te verstaan) over extravagante barmannen en flitsend bedieningspersoneel tot "uitgekookt" keukenpersoneel, zeer toepasselijk met al die mosselen. Kortom, de kunst van de juiste man, vrouw op de juiste plaats, op het juiste moment, in al zijn eenvoud. Uhum. Als het allemaal zo eenvoudig was ... neen, toch niet.

Zondagmorgen, zoals steeds om 8u. werd begonnen om CC 't Loo, locatie van deze happening, om te bouwen, om te toveren tot een gezellige zaal waar we onze gasten in een gepaste stijl konden ontvangen. En in de foyer werden staantafels geplaatst voor gasten van de cava-bar ... Dankzij onze jarenlange ervaring en met de hulp van uit de kluiten gewassen jonge leden werden de verplaatsingen van tafels en stoelen in een mum van tijd geklaard. De finesse van de tafelfwerking lieten we over aan de goede smaak van ons vrouwelijk gezelschap ... U merkt op dat we weinig aan het toeval overlaten. Inderdaad.

We zijn tevens een vooruitstrevende en ruimdenkende club, we

hebben er dus echt géén moeite mee dat onze wederhelften, vriendinnen etc. een handje, euh, veel meer dan een handje toesteken. Bij deze nogmaals dank aan al deze dames! Zonder hun hulp zou het echt niet lukken, althans niet met een mossel-feest op deze schaal. Bijna alle leden waren aanwezig en dit konden we bijna verdubbelen. Aangevuld met wat bijkomend ingehuurd personeel waren we toch zeker met ruim 50 mensen aan de slag om dit event in goede banen te leiden.

Om 19u15 werden de vuren eindelijk gedoofd en werd het opruimwerk stilaan aangevat. Na al deze uren van onafgebroken activiteit was het niet zo verwonderlijk dat het allemaal niet even vlot ging als 's morgens. Maar alles eindigt en zo ook het opruimwerk.

De leden van Alchemia mogen terugkijken op een zeer geslaagd mossel-feest en daar zijn we allemaal echt zeer fier op. Net als op al onze andere fundraisingprojecten zoals de "Spiegeltentparty", de "Hangover" en de "CentoMiglia". Dankzij de inzet van mensen die elk op hun manier en volgens hun kunnen bijdragen

tot het slagen van deze events, kan serviceclub Kiwanis Tessenderlo Alchemia zich zeer gelukkig prijzen.

See you next year??

Jean-Luc Put

Divisie Limburg-Haspengouw

KC Hasselt Hazelaar

KC Hasselt Hazelaar, meter van het borrelvrouwke

Eén weekend per jaar is Hasselt de stad van de jenever en een aantrekkingspool voor meer dan 100 000 (!) bezoekers.

Onder een stralende zon en een aangenaam herfstweer, had ook dit jaar het uitbundige stadsfeest plaats op 15 en 16 oktober. Met muziek, dans, straattheater, een kelnerloop en een stadfontein waarvan het water in jenever verandert, een museum dat jenever stookt, optochten, een culinair dorp, jenever-cocktailbars, intronisaties en jenever in alle smaken en kleuren wordt dit evenement gevierd.



Ontvangst van Steven Vandeput (min. Van Defensie) en Nadja Vananroye (burgemeester Hasselt) door Guido De Cock (voorzitter Borrelvrouwke comité)

verandert in heerlijke jenever. Als deze jenever dan nog gratis wordt uitgedeeld aan de honderden bezoekers, is de toeloop en het enthousiasme van de omstaanders erg groot.

Om dit alles goed te laten verlopen, steken de clubleden en een aantal officiële genodigden natuurlijk graag een handje toe. Want kandidaat-proevers zijn er immers met honderden. Dit jaar mochten wij, buiten een aantal schepenen en gemeentebestuurders, ook de pas geïnstalleerde burgemeester Nadja Vananroye en minister van Defensie en Ambtenarenzaken Steven Vandeput bij de gasten rekenen. Onze club wil met deze jaarlijkse aanwezigheid op dit massa-evenement de uitstekende banden aanhalen met het gemeentebestuur en de plaatselijke officiële instanties.

Tevens is dit ook een uitgelezen gelegenheid om in de club zelf aan team building te doen - iedereen steekt immers dat weekend een handje toe - en voor de Hasseltse bevolking om onze club en haar sociale werking te leren kennen. (GDC)

Guido De Cock

guido.de.cock1@telenet.be

KC Tongeren Bilzen Amicitia 20-jarig bestaan!

Onze club trad in 1996 officieel toe tot Kiwanis International en telde toen 25 leden. Allemaal energieke jonge dames die zich graag inzetten voor de minderbedeelden. Zo organiseerden we tal van spaghetti-avonden, concerten, Kerstmarkten enz. We deelden ieder jaar meer cheques uit en de bedragen werden ook groter!

Momenteel organiseren we ieder jaar een Kiwanisbrunch in de Alden Biesen en een Bonte Avond met Jos Roofthoofd en c°. De club telt momenteel 21 leden en is nog steeds zeer actief. Dit jaar vierden we eigenlijk dubbel feest, want de club bestaat 20 jaar en één van ons leden, Marie-Paule is verkozen tot gouverneur van het district België-Luxemburg, wat ons toch zeer trots maakt. Ter gelegenheid van dit jubileum werden volgende cheques in ontvangst genomen:

- 4.000€ aan Ter Heide (Genk)
- 1.000€ aan Asster (kinderpsychiatrie te St.-Truiden)
- 1.000€ aan het rusthuis Demerhof voor een tovertafel te Bilzen
- 500€ aan Run2smile voor de Mediclowns
- 500€ aan Sun Farm Street Bikers fietsen voor kom op tegen kanker



Agnes Leys,

PR Kiwanis Tongeren Bilzen Amicitia

Bonte Kiwanisavond!



KC Tongeren Bilzen Amicitia organiseerde haar 4° Bonte Kiwanisavond in samenwerking met Jos Roofthoofd, Jean Hensen en andere artiesten in de zaal van Kleine Spouwen.

Onze club telt 20 leden en iedereen was 's morgens al vol enthousiasme op het appel om de zaal in orde te zetten.

Om 18.30h waren de eerste toeschouwers al in de zaal om er zeker van te zijn een goede plaats te bemachtigen. De zaal liep vlot vol en er dienden nog tafels en stoelen bijgezet te worden.

Het werd dan ook weer eens een groot succes, dank zij het benefiet optreden van Jos Roofthoofd en zijn artiesten.

De mensen van Klavertje 3 kwamen ons een handje toesteken voor de bediening en de leden van onze club zetten zich ten volle in als team.

Zo verliep alles naar wens.

Na de vertoning waren onze voorzitter Sabine Nulens en enkele leden van de sociale commissie Marie-Jeanne Vanderstraeten en Ann Hensen bijzonder blij dat ze 2 cheques konden overhandigen voor onze sociale projecten: nl Klavertje 3 en Huis Erica Thijs.

De Directrice van Klavertje 3 zei dat het geld groot nodig was, daar de school steeds meer leerlingen telt en er weer nieuwe lokalen moeten bijgebouwd worden. Zij streven ernaar om ervoor te zorgen dat elk kind krijgt wat het verdient, waar elk kind alle mogelijkheden krijgt om zich optimaal verder te ontwikkelen. Bijzonder buitengewoon voor elk kind!

Huis Erika Thijs heeft een speciale kamer in het ziekenhuis ingericht waar kankerpatiënten tot rust kunnen komen en waar ze ondersteuning krijgen bij het verwerken van hun ziekte.

Het is steeds met grote voldoening dat wij, Kiwanisleden, de zaal opruimen en terugblikken op weer eens een geslaagde avond.

*Agnes Leys, PR
KC Tongeren Bilzen Amicitia*

Divisie West-Vlaanderen Zuid

KC Roeselare 1

Kiwaniër en burgemeester



Sinds 1 maart 2016 is ons lid van KI Roeselare 1, Kris Declercq de nieuwe burgemeester van Roeselare.

Belangrijk genoeg om Kris in de bloemetjes te zetten. Alhoewel, bloemen werden het niet maar wel kreeg hij een enige echte Mont Blanc-pen, geschonken door Johan van Pools en de club.

Na de receptie en diner mocht Kris zijn visie verspreiden over de toekomst van de stad in het algemeen en Roeselare in het bijzonder. Als club zijn wij trots op Kris en onze nieuwe burgemeester!

Division Brabant Wallon

KC Braine Phoenix

Baptême de l'air pour les résidents du Village n°1



Le vendredi 26 août 2016, nous étions attendus par Monsieur Bernard Sorel, initiateur des Baptêmes de l'air destinés entre autres aux associations.

Les résidents du Village n°1 ont été obligés de patienter quelques semaines car, à la date prévue, la météo ne permettait pas de voler dans de bonnes conditions.

Nous avons accueillis 16 résidents du Village N°1 et 6 accompagnants. Les vols se sont déroulés avec 2 résidents accompagnés d'un éducateur.

Après avoir vu les Lacs de l'Eau d'Heure d'en haut, et pour se remettre de leurs émotions, les résidents de l'association et les éducateurs se sont mis à table vers 14 h30, l'estomac dans les talons.

Cette belle organisation a été possible grâce au KC Braine Phoenix. Le club a financé cette action.

Il faut signaler que si tout s'est bien déroulé c'est grâce à une excellente collaboration entre Pauline Lalieux, éducatrice au Village n°1, Monsieur Bernard Sorel de l'association «Gravity-un regard au-dessus des nuages» et le KC Braine Phoenix.

Remise de 2 télescopes à Amarrage (Aide à l'Enfance à Braine-l'Alleud)

Lundi 12 septembre, nous avons remis 2 télescopes aux Enfants d'Amarrage lors d'une réunion à l'Estacade, une des Maisons de l'association. Nous avons, à cette occasion, reçu Monsieur Vincent Scourneau, Bourgmestre et Chantal Versmissen 1ère échevine de la Commune de Braine-l'Alleud. Ainsi que les responsables de BW Astronomie, Jeunesse et Sciences, de la Fédération Francophone d'Astronomes Amateurs de Belgique.



Par ce geste nous avons donné une nouvelle dimension aux distractions des jeunes de chez Amarrage. Une relation entre Amarrage et le Cercle BW Astronomie Braine – Waterloo est née. Les membres de BW sont prêts à aider et à informer les jeunes d'Amarrage. Nous remercions tous les acteurs de cette opération pour leur implication.

*Marcel Dekairelle
Président 2015-2016*

Division Deux-Luxembourg

Kiwanis Luxembourg spendet 42.500 € an UNICEF



Von links nach rechts: Henri Erzen - trésorier Kiwanis.lu, Gilles Orban - lieutenant-gouverneur Deux Luxembourg 2015-2016, Rose Schaeffer - secrétaire Kiwanis.lu, Serge Nickels - président Kiwanis.lu, Sandra Visscher - directrice UNICEF Luxembourg, Jos Scholtes - coordinateur Eliminate, Hubert Chantraine, gouverneur district Belgique-Luxembourg 2015-2016.

Kürzlich überreichten die 8 Kiwanis Clubs des Großherzogtums Luxemburg einen Scheck über 42.500 Euros an UNICEF. Diese Spende erfolgte im Rahmen der weltweiten Kampagne, The Eliminate Project.

Gemeinsam mit UNICEF setzt sich Kiwanis dafür ein mütterlichen und frühkindlichen Tetanus zu beseitigen eine tödliche Krankheit, die jedes Jahr das Leben von beinahe 49.000 unschuldigen Babys und einer bedeutenden Anzahl von Frauen fordert. Die Scheckübergabe fand am vergangenen 21. September.

KC Arlon



Les représentants des diverses associations

Lors du traditionnel rendez-vous de rentrée organisé par le KC Arlon, Bénédicte Istace-présidente de la commission Action Sociale - n'était pas peu fière d'accueillir quatorze associations du sud Luxembourg. Et pour cause, grâce aux différentes manifestations organisées durant les douze derniers mois, ce sont pas moins de 25.500€ qui ont été récoltés par les kiwanis arlonais au profit de la caisse sociale du club. Heureuse, Bénédicte Istace retraçait les principales activités réalisées:

"Ce soir, au nom de tous les membres du club, j'ai l'immense plaisir de vous remettre le fruit de notre travail effectué tout au long de l'année: lors des 12 Heures de Puzzle, la soirée des Grosses



Jean Paul Rue (président) et Bénédicte Istace responsable de l'action sociale

Têtes, la soirée gibier ou encore lors des emballages cadeaux pour les fêtes de fin d'année. Tout cela nous permet aujourd'hui de vous remettre ces chèques"

Tour à tour chaque bénéficiaire avait ensuite l'occasion de présenter son association et l'action qu'elle mène au quotidien en faveur de l'enfance: l'ASBL «La Clairière (Arlon)», Pré en bulles (Arlon), Proximam (Etalle), IMP Providence (Etalle), les CPAS d'Arlon et d'Aubange, Saint Aubain (Habay), Apprendre autrement (Rossignol), Noël Solidaire (Arlon), la Poupée Kiwanis ainsi que quatre autres associations.

Après le verre de l'amitié, les kiwanis d'Arlon et les représentants des associations présentes avaient encore l'occasion de passer une soirée conviviale qui leur permettait aussi de tisser ou renforcer les liens noués.

*Jean Guillaume
guillaume.jean-christel@skynet.be*

Division Brabant wallon

KC Tubize-Ry Ternel

Arsène Burny, homme de talent et humaniste

Le professeur Burny est l'invité d'honneur de la 250ème réunion du club de Tubize-Ry Ternel.

Né à Villers la Ville, il est à la fois ingénieur agronome et docteur en sciences zoologiques. Il poursuit sa formation à la Columbia University de New-York dont il fréquente l'institut de recherche sur le cancer.

Devenu professeur de biologie moléculaire (ULB et Gembloux), il consacrera ses recherches aux molécules impliquées dans la cancérogenèse.

La centaine de convives sont subjugués par la personnalité de cet orateur hors pair.

«Tu as un cancer». La phrase qui bouleverse une vie! Surtout s'il s'agit d'un enfant. Il y a cinquante ans, seul un enfant malade sur cinq pouvait espérer en guérir. Aujourd'hui, la tendance s'est inversée. Mais ce n'est pas encore suffisant.

Arsène Burny insiste: «On ne peut pas vaincre une maladie tant qu'on ne la comprend pas... Pour combattre cet ennemi qu'est le cancer, la recherche est notre seule arme... Si la vie n'a pas de prix, la recherche a un coût.» Et de décrire les progrès dans les domaines aussi variés que la chirurgie ou la greffe des cellules souches.

Qui dit «Burny», pense immédiatement «Télévie».



Arsène Burny accueilli par Charles Haine et le président Olivier Duquenne

Le professeur aborde l'autre facette de son exposé. En 1989, il devient l'initiateur de l'opération Télévie en collaboration avec RTL et le FNRS. Il en est aujourd'hui, la caution scientifique et la cheville ouvrière.

Cette initiative médiatique et populaire (récolter des fonds) a permis de soutenir des centaines de programmes de recherche dans la lutte contre la leucémie. Il termine par une mise en garde.

«Je mets en garde les décideurs contre la faiblesse du financement de la recherche en

Europe et, particulièrement, en Wallonie... Il nous faut retrouver le goût du risque, car celui qui ne risque pas n'arrive jamais à rien... Pire, il dépérit et devient le vassal de celui qui, lui, a osé et réussi.»

Une fameuse leçon de vie.

Le président, Olivier Duquenne, remercie le conférencier dont les propos et l'humour furent très appréciés. Bravo aux organisateurs, ils peuvent être fiers de leur réussite.

Bernard Lefebvre

Divisie Limburg-Kempen

KC Neerpelt Noord Oost

Wandeling in sfeerrijke bossen.

De 7de jaargang van de sfeerwandeling van KC Neerpelt Noord Oost op 22 oktober was een voltreffer op elk vlak. The place to be was de Manège Het Mikkenhof. Deze locatie wordt ons jaarlijks ter beschikking gesteld door onze past voorzitter Ronny Hendriks en zijn echtgenote.



Het prachtige weer lokte vanaf 17 uur méér dan duizend wandelaars naar de feerriek verlichte bospaden van Neerpelt Grote Heide. In het parcours van 8 kilometer werden drie tussenstops voorzien, regelrecht geplukt uit de sprookjeswereld. De ideeën en de uitwerking kwamen tot stand na een jaar intense voorbereiding door de leerlingen en leerkrachten van de school St-Elisabeth uit Wijchmaal.

In de Manège «Het Mikkenhof» wordt traditioneel de wandeling afgesloten met de nodige versnaperingen om de inwendige mens te versterken na de «helse tocht». Een prachtig optreden van zanger en TV-presentator Maarten Cox was de kers op de taart voor de wandelaars maar ook voor de leerlingen van St-Elisabeth. Maarten is namelijk peter van de school en gaf voor de gelegenheid de kinderen een dik verdiende plaats op het podium. Een onvergetelijk moment dat ons opnieuw deed beseffen wat we kunnen betekenen voor de kinderen van deze wereld. Bedankt

sympathisanten, sponsors en medewerkers voor de steun die we kregen. Onze sociale projecten varen er opnieuw goed bij (St-Elisabeth Wijchmaal, Galandart, Dumitresti Vrancea in Roemenië, Project Anja, Zorgvakanties Guido, Kinder- en Jeugdchoor Piccolo's).

Luc Vermeeren

Division Namur

KC Namur Terra Nova

16 octobre

Cette année encore, le club Namur Terra Nova, a participé à la grande collecte de jouets organisée le 3ème samedi d'octobre dans les différents parcs à conteneurs de la province. Cette opération est bien connue de la population qui n'hésite pas à venir déposer les jouets dont leurs enfants n'ont plus besoin pour les offrir à des enfants défavorisés.



Cette année le slogan était «celui qui lui manque, c'est peut-être toi qui l'as?» La collecte est fructueuse et ce ne sont pas moins de 6m³ de jouets qu'une quinzaine d'associations namuroises sont venues emporter. Tout cela fera le bonheur de nombreux enfants

à l'occasion de la fête de Saint-Nicolas ou de Noël. Il est venu fièrement offrir ses jouets

29 novembre

La bise glaciale ne les a pas empêchés de se mettre en route! les détournements et sens uniques inversés dans Namur ne les ont pas découragés... Ils sont venus!

Mais qui donc? et où? Eh bien les 322 spectateurs de la projection cinématographique organisée par le KC Terra Nova, à l'Eldorado: l'avant-première du film «demain, tout commence». L'invitation annonçait: 19h30, apéritif; 20h15: projection.

Et voilà que pour la 1ère fois en 19 ans, les 2 bars sont arrivés à cours de mousses, de fromage et de saucisses... Nous nous en excusons vivement auprès des derniers arrivés... c'est la rançon de la gloire a susurré une terranovienne...

Autrefois, on achetait une carte d'entrée par sympathie, on ne venait pas toujours; hier soir, c'était la ruée vers les stoïques barmen qui voyaient leurs réserves fondre comme leurs glaçons!

Soudain, extinction des feux; projecteur sur la présidente qui entame son allocution de bienvenue, bien ficelée et pas trop longue, pour garder l'attention...

L'écran qui marquait bien visiblement «gala du Kiwanis» a cédé la place au film «Demain tout commence». L'histoire navrante d'un bébé fille abandonné par sa mère, recueilli et éduqué par son père présumé jusqu'à ses 8 ans. Il y a alternance de moments cocasses et d'événements dramatiques. Formidable interprétation d'Omar Sy dans le rôle du père et sublime rôle de la fillette. Grand moment de cinéma. Et une brillante organisation de notre Club.

Louisa Cloes, présidente

Division Hainaut-Est

KC Fontaine l'Evêque – Morlanwelz

25ème Anniversaire!



Ce 18 novembre 2016 restera une date particulièrement mémorable pour notre club! C'est en effet sous une affluence d'amis, dans une salle remarquablement décorée, autour d'un excellent repas et dans une ambiance très sympathique que s'est déroulée cette soirée aussi amicale que festive!

Nous étions bien sûr entourés des représentants de tous les clubs de la Division et de son Lieutenant Gouverneur ainsi que de 5 clubs voisins mais, cerise sur le gâteau, Marie-Paule Bollen, Gouverneur du District nous avait fait l'honneur et l'immense plaisir d'être parmi nous! En cette occasion, je me devais d'évoquer brièvement l'histoire du club au cours de ce quart de siècle ou plutôt de marquer les tournants de son évolution: initialement féminin et dénommé club Kiwanienne «Carolo-Europe», il a connu la lente évolution de la mentalité des dirigeants du K.I. qui l'a amené à la parité avec les clubs masculins.

Du petit groupe des 8 fondatrices du départ, j'ai le plaisir de congratuler ce soir ces 3 irréductibles qui ont vécu tous les problèmes et obstacles inéluctables que connaît chaque club: il s'agit de Georgette Dehant, Monique Frisch et moi-même... Devenues finalement kiwaniennes à part entière, nous avons ensuite décidé de passer à la mixité.

Nous avons plus tard accueilli le club de Morlanwelz qui avait décidé sa dissolution et nous venons encore d'accueillir des membres du club Phoenix qui a vécu les mêmes circonstances. Nous comptons ainsi aujourd'hui 20 membres. Il me restait à souligner les très nombreuses actions que nous avons réalisées en 25ans. Il serait trop fastidieux de les énumérer toutes ici. Nos principaux axes d'action sont actuellement: l'aide directe à une école d'Haïti, l'aide à la reconstruction d'une école et de son petit village au Népal et, chez nous, une Association de Binche dont le but est d'améliorer les conditions de vie d'enfants trisomiques.

La soirée fut émaillée encore par la petite cérémonie d'intronisation d'un nouveau membre: Concetta Giambra. Je crois que notre jubilé aura contribué à resserrer encore les liens d'amitié entre clubs Kiwanis!

Monique Wansart
Présidente

Divisie Limburg-Kempen

KC Genk de Heirmaaier

Cultuur, natuur, plezier en vriendschap.

Waarom deze begrippen niet combineren tot een interessant fundraising project? Het was die gedachte die aan de basis lag



van Kivasail. In 2012 organiseerde Kiwanis Genk de Heirmaaier voor het eerst deze zeilregatta in Rogoznica, Kroatië.

De opbrengsten van de eerste drie edities van dit uniek zeilevent werden

geschonken aan het "Eliminate Project" van Kiwanis International & Unicef. Maar liefst 25.000 Euro schonk Kiwanis Genk de Heirmaaier, teneinde bij te dragen aan de bestrijding van tetanus bij moeders & pasgeboren baby's. Het leverde de club ook het "Bronze level" op van Kiwanis International.

Afgelopen jaar werd Kivasail voor de vierde maal georganiseerd. De deelnemende teams zorgden voor de fundraising en mochten elk een goed doel kiezen. Op het slotevent werden de verworven financiële fondsen, officieel overgedragen aan de hiernavolgende organisaties: Blindengeleidehondenschool Genk; vzw Erika Thijs; Hands Out vzw; Sailingchallenge4MS; Sint-Martinusschool Genk, Sint-Gerardus Diepenbeek en Sint-Vincentius Lanaken.

Kiwanis Genk de Heirmaaier ondersteunde alzo zeven goede doelen op één dag voor een totaalbedrag van 15.000 Euro!

Wim Kriekemans

Division Deux Luxembourg

KC Luxembourg

Stoffpuppen gegen angst im Kinderkrankenhaus

Die Stoffpuppen, an denen die Krankenschwestern auf spielerische Art und Weise die medizinischen Eingriffe vorführen können, sollen den Kindern ihren Krankenhausaufenthalt angenehmer gestalten und ihnen Ängste nehmen.



Die Idee stammt ursprünglich aus Australien, und seit 2002 hat der Kiwanis-Club Luxemburg mit rund 30 000 Puppen Kinder in den Luxemburger Krankenhäuser glücklich gemacht. Die Karkassen für die Puppen werden von Frauen in Indien zurechtgeschnitten und zusammengenäht, bevor sie nach Luxemburg verschickt werden. Diese werden dann in den Behindertenwerkstätten in Bettingen-Mess mit Watte gestopft und verpackt. Kiwanis unterstützt die Produktion finanziell und ermöglicht somit den Frauen in Indien den Kauf von neuen Nähmaschinen, die sie auch für andere Zwecke verwenden können, und bezahlt die Arbeiter im Behindertenheim. Das „Groupement des syndics professionnels“ (GSPL) überreichte dem Kiwanis-Club vor wenigen Tagen einen Scheck in Höhe von 2 000 Euro zur finanziellen Unterstützung des Puppenprojekts.

Luxemburger Wort E-Paper 2/12

In Memoriam



Odette SIMON
KC Fontaine-l'Évêque - Morlanwelz

Odette nous a quittés!

Membre actif de notre club depuis 16 ans, elle était toujours partie prenante à toutes nos organisations et était notamment chargée des contacts avec la Presse. Joviale et enjouée de nature, elle aimait rire, raconter des «blagues», détendre parfois l'atmosphère et chacun a souvent pu apprécier sa gentillesse débordante.

Plusieurs d'entre nous se souviendront longtemps de joyeuses vacances passées en Provence où elle nous accueillait avec un cœur grand comme sa caravane. La maladie qui l'avait écartée du club depuis quelques mois nous l'a finalement enlevée. Nous la regrettons et elle restera dans nos mémoires comme une vraie et chaleureuse amie.

Monique Wansart, Présidente



Milou De Wilde
KC Gent Belfort

Milou was meer dan 20 jaar geleden stichtend lid van Kiwanis Gent Belfort. Haar inzet en gedrevenheid waren zeer groot en een voorbeeld voor velen onder ons.

Altijd goedlachs en met een sterke vastberadenheid heeft ze de club geleid, gestuurd en gevormd zoals die vandaag is een sterk team. Zij was een vaste waarde binnen Kiwanis BeLux en ook een beetje oma en mama van ons allemaal. Het bouwen van blijvende vriendschappen het verlenen van onbaatzuchtige hulp met een idealisme en rechtvaardigheid om "u" tegen te zeggen!

Vele jaren hebben we gebruik mogen maken van haar tuin en huis voor ons tuinfeest. En dit alles ten voordele van het goede doel. De laatste 2 jaren was Milou niet gespaard gebleven van lichamelijke ongemakken maar steeds krabbelde zij vol goede moed terug en bleef zij optimistisch. Jullie "tweetjes" daarboven Milou en Loulou waak over onze club. Ik hoop dat jullie beiden ook daar aan de ingangspoort mogen zitten om alles in goede banen te leiden. Milou, klein van gestalte maar oh zo'n grote "madame" met een gouden hart.

Au revoir

Linda Adam



Cécile Schaballie
Golden KC Roeselare

Cecile, is de echtgenote van Maurits Vandenbulcke, ons eminent lid, die ons voor enkele jaren heeft verlaten. Cecile is hem daar nu gaan vervoegen op een bijna onopmerkelijke wijze. Immers tot voor kort nog aanwezig op onze Golden Kiwanis bijeenkomsten, alhoewel de laatste maal enigszins afwezig, maar toch, ze was aanwezig.

Beiden ECHTE Kiwaniers met het hart op de juiste plaats. Steeds bereid om mee te helpen met de sociale acties, zelfs voortrekkers voor bepaalde activiteiten ten voordele van de armsten in onze maatschappij.

Cecile was bescheiden, liet zich niet opvallen, en genoot rustig van ons gezelschap. Overtuigde gelovigen als ze allebei waren, stonden ze erop dat de vergadering die soms op Goede Vrijdag viel, niet mocht doorgaan.

Met haar mooi gezin vierden we haar prachtige uitvaart in de kerk van Oostnieuwkerke, waar ze zo goed thuis was.

Geert Vanhulle



Louis Bonami
KC Namur Comté

Ami Louis, bon ami Louis, quel bonheur d'avoir un patronyme qui est synonyme de copain ... comme copain d'abord de Brassens dont tu étais un fervent admirateur. Gardien des traditions du club, tu étais d'une sagesse épicurienne. Membre fondateur du club, tu en fus notamment le premier secrétaire et le deuxième Président.

Louis, notre club, enfin le club que tu as fondé avec quelques amis il y a 40 ans est triste. Ta présence va nous manquer. Louis merci pour ton engagement. Ou plutôt pour VOTRE engagement. Toi & Claudine avez toujours été disponibles pour le club et entre autres pour le tri des livres.

Tout ce temps passé aura contribué au bonheur d'enfants défavorisés. Et de là haut, tu retrouveras certainement les autres amis disparus. Si vous avez l'occasion, n'hésitez pas à nous souffler dans l'oreille, quelques contrepèteries. C'était quelque chose que tu affectionnais tout particulièrement, et ça nous fera toujours beaucoup rire...

Christian Romedenne



Loulou De Wulf
KC Gent Belfort

Loulou stond bijna mee aan de wieg van Kiwanis Gent Belfort. Net iets minder dan 20 jaar heeft ze zich ingezet voor Kiwanis, voor de kinderen van hier, van iets verder, van ginderachter, maar vooral voor de club. Bescheiden, gereserveerd, maar ook welbespraakt en kritisch, zo kenden we haar het best, zo hadden we haar graag, zo respecteerden wij elkaar.

Doorzettingsvermogen en optimisme, dat zijn 2 waarden die Loulou ons heeft aangeleerd. Deze in ons leven verder zetten, in goede en kwade dagen, dat zijn we haar verschuldigd.

We zullen haar missen, we zullen haar nooit vergeten, elke vergadering opnieuw. Loulou hield van Kiwanis, ontzettend veel. Een bijeenkomst wou ze nooit missen, ze keek er zo naar uit. Zelfs na de laatste bbq, waar Loulou zo fier aan het onthaal zat, zei ze: "sorry, dat ik niet mee heb kunnen helpen bij de voorbereidingen". Dat is Loulou, ten voeten uit. Lieve Loulou, het ga je goed hierboven, waak over ons, waak over de club, waak over Kiwanis.

Milou, Monique en Lieve, jullie kwartet is niet meer compleet. Wees maar zeker, wij zijn er voor jullie. Sla met de vuisten op tafel (of tik met de vingers) indien nodig, enkel samen staan we sterk...

Linda Adam



Clara Vansteenkiste
Golden KC Roeselare

Clara, echtgenote van oud luitenant gouverneur Raf Roels, heeft ons na een korte ziekte verlaten.

In het begin het klassieke vechten tegen DE ziekte van de tijd, maar uiteindelijk vredig het einde tegemoetziend.

Clara was de steun van Raf, zijn toeverlaat, haar grote liefde. Opgewekt als ze was, leefde ze intens de kapriolen van het clubleven mee, doch ze was er ook steeds bij als er te werken viel.

Raf en wij allen verliezen er een zeer goede echtgenote en een goed lid. Een zeer mooie uitvaart in haar kerk van Beveren, waarvan ze met volle overtuiging voorzitter was.

We wensen Raf veel sterkte toe en beloven Clara Raf niet in de steek te laten in de moeilijke tijd die hem nu te wachten staat.

Geert Vanhulle

Amay - Club en formation	Beghein	Jean-Claude	NEERPELT Noord Oost	Serdongs	Ronny
Amay - Club en formation	Boccar	Martine	OOSTENDE ENSOR v.z.w.	Alija	Blerim
Amay - Club en formation	Cosyns	Jérôme	OOSTENDE ENSOR v.z.w.	Baessens	Filip
Amay - Club en formation	Cosyns	Jean-François	OOSTENDE MERCATOR v.z.w.	Patfoort	Martine
Amay - Club en formation	De Keyser	William	OOSTENDE NOORDZEE v.z.w.	Dewulf	Mathias
Amay - Club en formation	De Lutis	Lidia	OOSTENDE NOORDZEE v.z.w.	Linden	Piet
Amay - Club en formation	Ferrière	Maryse	ROESLARE RODENBACH	Vanbesien	Frederik
Amay - Club en formation	Lavigne	Marcel	SAINT GHISLAIN EN BORINAGE	Reynvoet	Maxime
Amay - Club en formation	Noël	Michelle	SINT TRUIDEN HASPENGOUW	Willems	Erwin
Avelgem, Land van Streuvels, vzw	De Lutis	Lidia	TEMSE FRIENDLY CONNECTION	DERKINDEREN	Véronique
AALST v.z.w.	De Cock	Gerd	TESSENDERLO XENIA	Goris	Valerie
AARTSELAAR v.z.w.	Wauters	Freddy	TESSENDERLO XENIA	Lemmens	Lily
ANTWERP INTERNATIONAL	Ortmans	Paul	TIENEN PRIMUS INTER PARES	Jubin	Jetta
ARLON	De Pimentel	Filipe	TIENEN SUGAR YOUTH	Amery	Hannah
ARLON	Meunier	Jacques	TIENEN SUGAR YOUTH	Arron	Janne
BRUGGE 1	Martens	Patrick Bernard	TIENEN SUGAR YOUTH	Baras	Gill
BRUXELLES SCALE	Houtain	Renaud	TIENEN SUGAR YOUTH	Boets	Ruben
BRUXELLES SCALE	Vandenbauw	Bernard	TIENEN SUGAR YOUTH	Brasseur	Sarah
DENDERMONDE BEYAERT v.z.w.	Uyttersprot	Dirk	TIENEN SUGAR YOUTH	Bruyninckx	Cédric
EUPEN GRENZENLOS	Belleflamme	Guy	TIENEN SUGAR YOUTH	Distelmans	Elien
EUPEN GRENZENLOS	Goebels	André	TIENEN SUGAR YOUTH	Eyers	Mattias
FONTAINE-L'EVÊQUE - MORLANWELZ	Giambra	Concetta	TIENEN SUGAR YOUTH	Fouyn	Céline
GENK DE HEIMAAIER	Nijs	Bert	TIENEN SUGAR YOUTH	Fouyn	Charlotte
GENT ARTEVELDE	Bonne	Thomas	TIENEN SUGAR YOUTH	Kempeneers	Jasper
HERENTALS KEMPENKRING	Van Hemelen	Geert	TIENEN SUGAR YOUTH	Meersschaut	Thomas
HOEYLAERT ZONIENWOUD - club in oprichting	Paternoster	Nathalie	TIENEN SUGAR YOUTH	Michiels	Jonas
HOEYLAERT ZONIENWOUD - club in oprichting	Van De Kerckhove	Inge	TIENEN SUGAR YOUTH	Pardon	Lorenz
KELMIS INSPIRATION - Club en formation	Pesch	Josiane	TIENEN SUGAR YOUTH	Pardon	Maxime
KORTRIJK	Geldhof	Gilles	TIENEN SUGAR YOUTH	Schollaert	Astrid
Lanaken LaLinna	Neven	Ingrid	TIENEN SUGAR YOUTH	Van Espen	Charlotte
LA LOUVIERE LA LOUVE	Noël	Jean Jacques	TIENEN SUGAR YOUTH	Veeckmans	Frederik
LIEGE CONDROZ	t'Serstevens	Laurent	TONGEREN AMBIORIX v.z.w.	Bijloos	Cédric
LIEGE CONDROZ	Cao	Christophe	VERVIERS	schoonbroodt	David
LIEGE PRINCIPAUTE a.s.b.l.	Broché	Patrick	VERVIERS	Demoulin	Fabian
LIERTWEE NETEN	Vervoort	Ludo	VILVOORDE	De Hertog	Wouter
MAASEIK VAN EYCK v.z.w.	Schippers	Roel	VILVOORDE	Jacobs	Kristiaan
MALMEDY HAUTES FAGNES a.s.b.l.	Engels	Frederic	WISE BASSE MEUSE	Humblet	Dominique
MECHELEN BEIAARD	Deckers	Kris	WISE BASSE MEUSE	Seron	Jacques
MIDDELKERKE EPERNAY	Horrie	Renate	WAVRE a.s.b.l.	Van Erkel	Philippe
MONS BORINAGE	Dehasseler	Christel	WELKENRAEDT TROIS FRONTIERES a.s.b.l.	MASSUIR	SYLVAIN
MONS BORINAGE	Ghilain	Eric	YOUNG PROFESSIONALS BELUX/IEPER	Vanden Broucke	Annelien
MONS BORINAGE	Ntsouna Ayissi	Jacques	YOUNG PROFESSIONALS BELUX/IEPER	Vandezande	Stefanie
MONS BORINAGE	Pipers	Nadine	ZANDHOVEN	De Vreese	Peter
NEERPELT Noord Oost	Cox	Tom	ZANDHOVEN	Engelen	Frank
NEERPELT Noord Oost	Maesen	Wouter	ZOTTEGEM EGMONT v.z.w.	De Roose	Marnic



15-16
09
2017
**CONGRES
CONVENTION
KONGRESS
KIWANIS**
BELGIUM
/ LUXEMBOURG



Carbon Hotel C-Mine Cultuurcentrum



Molenvijver Hotel



Gouverneur Belgium-Luxembourg
MARIE-PAULE BOLLEN



Organisatie / Organisation
KIWANIS CLUBS GENK & TONGEREN